onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

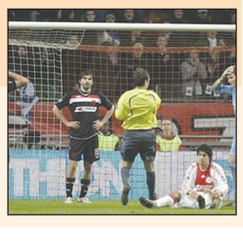
donderdag
18 december 2008
jaargang 124
nr 291

AMIGOE

prèkè
Keep hope alive!

3 Aruba
Auto-ongeluk

6 Sport
Ajax
stelt teleur



10 Financieel
Caribische
vakantielanden
voelen de recessie

14 Mensen
Heilige
sacramenten

Aantal meldingen dengue schrikbarend

ORANJESTAD — De Gele Koorts Muskieten Bestrijding maakte gisteren bekend dat het aantal meldingen in verband met dengue (knokkelkoorts) schrikbarend is gestegen. Dit in vergelijking met dezelfde periode van half november tot en met december, vorig jaar.

Maribelle Tromp van de Directie Volksgezondheid vertelde dat er in dezelfe maanden van dit jaar nu al 263 gevallen zijn gemeld. Dat is een stijging van 63 procent. Hiervan zijn 74 gevallen positief, wat wil zeggen dat die mensen de ziekte daadwerkelijk gekregen hebben. Bij de andere 189 gevallen moet nog nader onderzoek worden gedaan. Tromp zei dat bovengenoemde overheidsdienst de bevolking steeds weer blijft waarschuwen dat deze zelf preventieve maatregelen moet nemen. Dit omdat er niet genoeg capaciteit is om overal met insecticide te gaan spuiten. Dat doet men alleen in zogenoemde clusterwijken, waar het aantal denguegevallen erg hoog is.

De mug *Aedis Aegypti*, en diens larven, die dengue op mensen kan overbrengen, komt voor in schoon water. Toch waarschuwt de dienst om ook septictanks en beerputten te controleren, omdat daarin mogelijk de *Calox*–mug zou kunnen voorkomen.
Een muggensoort die normaalgesproken voorkomt in natte tropische gebieden, zoals het Amazonegebied. Begin deze maand berichtte deze krant dat MPA-leider Monica Kock de zorgen deelt wat betreft een nieuwe, mogelijk gevaarlijke muggensoort die uit Zuid-Amerika zou zijn overgewaaid.

Toch beter pensioen Eilandsraadsleden

WILLEMSTAD — De Eilandsraad wil vandaag, nog voor het kerstreces, een aangepaste pensioenregeling accorderen. Het is de bedoeling dat zowel voor de gewezen leden en gedeputeerden als voor de huidige lichting politici een pensioen wordt afgesproken. Nog steeds veel beter dan marktconform.

door Peter Onvlee

"De coalitie heeft overduidelijk zitten wachten met deze pensioenkwestie tot een moment dat de aandacht van het publiek wat minder is, nu vanwege de kerstdagen", reageert DP-raadslid Norbert George.
Het gaat om een oud voorstel dat al eerder door het BC is ingebracht en nu door de coalitiepartijen op de agenda is gezet. Het voorstel gaat ervan uit dat de voltijdsraadsleden 70 procent van het laatstgenoten salaris als pensioen krijgen uitgekeerd. Dat komt vanaf hun vijftigste verjaardag ter beschikking. Het pensioen wordt in slechts twaalf jaar opgebouwd
Daarmee is de regeling die de Eilandsraadsleden mede voor zichzelf afkondigen veel hoger dan marktconform, zelfs aanzienlijk beter dan de best mogelijke pensioenuitkeringen binnen maatschappelijke kaders. Daarin wordt onder meer een pensioen met 2 procent per jaar opgebouwd (dus 35 jaar in plaats van 12 jaar) en is de pensioenleeftijd 60 jaar (en geen 50).
Het voorstel dat voor dinsdag op de agenda van de Centrale Commissie stond en dinsdagmiddag nog door de Eilandsraad in een openbare zitting moet worden behandeld, is de afgelopen weken al enkele keren informeel besproken. Ook tijdens een bijeenkomst van fractievoorzitters, waarbij is gezocht naar een mogelijkheid de zaak zo spoedig en zo geruisloos mogelijk te regelen.

Vervolg op pagina 12
BC neemt advies
voor marktconforme
regeling niet over

Internationaal protest tegen moord op echtgenoot Quilqué

Foto: AFP/Luis Robayo.

Inheemse Colombianen dragen de kist van de vermoorde Legarda door de straten van Popayán. Inzet: Aidé Quilqué *(r) omhelst haar dochter Maryuri Legarda.*

POPAYÁN — Verschillende internationale instellingen waaronder de Verenigde Naties, de Europese Unie en de G-24 hebben protest aangetekend tegen de moord op Edwin Legarda.

De echtgenoot van de Colombiaanse inheemse leidster Aidé Quilqué werd dinsdag doodgeschoten door soldaten bij een militaire wegversperring. Dat meldt het Franse persbureau *AFP*. Volgens officiële berichten zou de man een stopverbod hebben genegeerd. Quilqué, die in oktober en november de mars van tienduizenden Colombianen naar Cali en vervolgens naar de hoofdstad Bogotá leidde, was onlangs in Genève om de schending van mensenrechten van de inheemse bevolking in Colombia aan de kaak te stellen.
De minister van Defensie 'betreurt' de gebeurtenissen en heeft toegegeven dat de omstandigheden rond de dood van Legarda niet duidelijk zijn.

De 28-jarige Legarda werd zwaargewond door vrienden naar het ziekenhuis in Popayán gebracht maar overleed op de operatietafel. In de auto zouden 17 kogelgaten zitten.
30.000 Inheemsen liepen in oktober en november in verschillende marsen vanuit het departement Cauca naar Cali en vervolgens naar Bogotá om de overdracht van de beloofde 200.000 hectare landbouwgronden en respect voor hun rechten te eisen. In de eerste twee weken van de mars kwamen drie inheemsen om en raakten meer dan 200 gewond tijdens treffen met de politie.

Latijns-Amerika wil alternatief voor OAS

COSTA DO SAUIPE — Regeringsleiders van Latijns-Amerikaanse en Caribische landen hebben woensdag een tweedaagse regionale top afgesloten met steunbetuigingen voor Cuba. Verder zijn zij voornemens om een nieuw regionaal samenwerkingsverband op te richten zonder de deelname van de Verenigde Staten en Canada. Ook Cuba zal lid zijn van dit nieuwe verbond. Dit in tegenstelling tot de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) die het land in 1962 uit de organisatie zette.
Een voorstel van de Boliviaanse president Evo Morales om de gekozen Amerikaanse president Barack Obama een ultimatum te stellen voor het opheffen van het handelsembargo tegen Cuba, kwam niet door de stemming.
De Mexicaanse president Felipe Calderón sprak de wens uit dat een 'Latijns-Amerikaanse en Caribische Unie' in 2010 concrete vorm zal hebben aangenomen. Voor februari van dat jaar is de tweede CLAC-bijeenkomst in Mexico gepland.
"Laten we hopen dat we samen met de 200-jarige onafhankelijkheidsherdenking van onze landen een echte unie kunnen vieren.

Man en vrouw sterven seconden na elkaar

HAMONT — Een 93-jarige man en zijn 86-jarige vrouw in het Belgisch-Limburgse Hamont zijn enkele seconden na elkaar een natuurlijke dood gestorven. De kinderen die zaterdag aan het sterfbed zaten, konden niet met zekerheid zeggen wie als eerste overleed.

Liza Bormans en Frans Habraken waren volgens hen als twee vergroeide bomen. Ze konden niet zonder elkaar. De vrouw had wel eens verzucht dat het mooi zou zijn als ze tegelijk zouden sterven.

"Hoeveel pijn het ook doet, we zijn tegelijk heel gelukkig voor hen", zegt zoon Roger donderdag in de Vlaamse krant *Het Laatste Nieuws*. "Hoe vaak gebeurt zoiets? Op natuurlijke manier. Ik kan het bijna niet geloven. Het dringt nog niet tot ons door wat een mooi liefdesverhaal dit is."
De begrafenisondernemer moest een speciale constructie bouwen in de dorpskerk om twee kisten naast elkaar te kunnen plaatsen.

Koenders schort hulp aan Nicaragua op

DEN HAAG — Minister Bert Koenders (Ontwikkelingssamenwerking) heeft besloten de steun voor de begroting van de regering in Nicaragua op te schorten. Dat heeft hij vandaag bekend gemaakt. Volgens Koenders heeft de Sandinistische regering van president Ortega vorige maand een eerlijk verloop van de lokale verkiezingen gefrustreerd.

De Hoge Kiesraad sloot twee oppositiepartijen uit van deelname aan verkiezingen. Internationale en nationale waarnemers kregen niet de kans het verloop van de verkiezingen te volgen. De politieke oppositie wees de uitslag van de hand, omdat op grote schaal zou zijn gefraudeerd.

Nederland zou voor dit jaar nog 6 miljoen euro overmaken, maar dat gaat nu niet door. Een zelfde bedrag voor 2009 wordt ook niet uitgekeerd. Eerder maakte de Europese Commissie al bekend dat zij de steun aan de Sandinistische regering voor 2009 opschort. Nederland en de Europese Commissie blijven wel gerichte hulp geven. Zo betaalt Nederland mee aan de verbetering van de zorg en het ondernemingsklimaat in het land.

Obama wil Guantánamo binnen twee jaar sluiten

NEW YORK — De aankomende Amerikaanse Barack Obama wil het omstreden militaire detentiekamp op Guantánamo Bay op Cuba binnen twee jaar na zijn aantreden sluiten. Dat zegt hij deze week in een vraaggesprek met het Amerikaanse tijdschrift *Time*.
In de eerste twee jaar 'hebben we Guantánamo op een verantwoorde manier gesloten, hebben we een duidelijk einde gemaakt aan martelen en de balans tussen de eisen van onze veiligheid en de grondwet hersteld', zegt de Democraat in het blad.
Het gevangenenkamp is zeer omstreden. Er verblijven circa 250 zogeheten vijandelijke strijders die voornamelijk zijn opgepakt in Afghanistan. Zij vallen niet onder het Amerikaanse rechtssysteem, maar worden door militaire commissies berecht. Velen zitten er al jaren zonder aanklacht vast.

Operatie Manning succesvol

HAVANA — De premier van Trinidad en Tobago is in Cuba succesvol geopereerd. Dat heeft de regering van de eilandstaat woensdag bekendgemaakt.
Bij Patrick Manning werd onlang een kwaadaardig gezwel in de linkernier ontdekt.

Levenslang voor architect genocide Rwanda

ARUSHA — De belangrijkste verdachte van de genocide in Rwanda is vandaag veroordeeld tot een levenslange gevangenisstraf. Het Rwanda-Tribunaal bevond oudkolonel Théoneste Bagosora schuldig aan genocide, misdaden tegen de mensheid en oorlogsmisdaden.

De Hutu Bagosora was volgens de aanklagers de architect van de moordpartijen in Rwanda in 1994, waardoor in drie maanden tijd circa 800.000 Tutsi's en gematigde Hutu's om het leven kwamen.

De slachtpartijen begonnen nadat het vliegtuig van de Rwandese president Juvénal Habyarimana, een Hutu, op 6 april 1994 was neergeschoten.
Twee medeverdachten, luitenant-kolonel Anatole Nsengiyuvuma en majoor Aloys Ntabakuze, moeten eveneens een levenslange celstraf uitzitten. Generaal Gratien Kabiligi werd vrijgesproken.

Oud-politicus Protais Zigiranyirazo, de zwager van Habyarimana, kreeg twintig jaar celstraf opgelegd voor de moord op ongeveer 1500 mensen in het noorden van Rwanda, twee dagen na de dood van Habyarimana. Ook zou hij een lijst hebben opgesteld van tegenstanders, zowel Tutsi's als Hutu's, die uit de weg moesten worden geruimd.

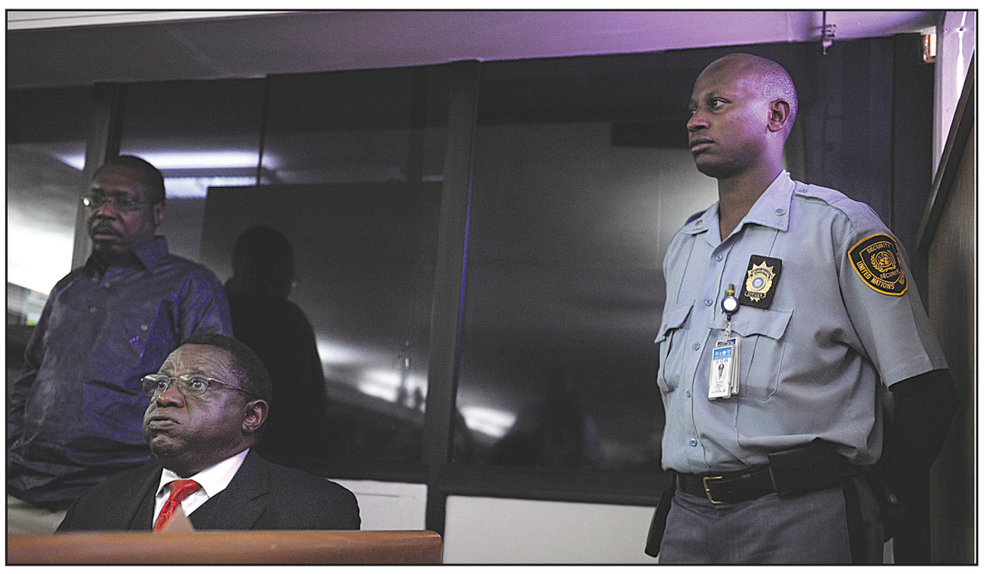


Foto: AFP/Tony Karumba.

Théoneste Bagosora (links voor), beschuldigd van genocide in Rwanda wacht op de uitspraak van het Rwanda-Tribunaal.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

the plaza CAFE

Zondag 21-12
live Grupo di Betico.
Balashi Afl.5,00

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister CAFÉ
Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Jan Martien van harte gefeliciteerd.
Het Twister team

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET CAFÉ
The Paddock ARUBA
L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Live music en lekkere Hollandse hap!!!

Brisas Del Mar
Happy Hour
van 7 tot 9 pm
met Rumbero Band
Tapas platter $12,50

Scandals ARUBA
Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Kerstsalades voor u op maat!
Info Scandals

Info Tel.733-4488 of 567-1863 John

BISTRO
TASTE OF BELGIUM
Stamppot buffet $ 21,50 p/p
3 dec. - 20 dec.
Inclusief: bezorgen op locatie, buffet tafels, schalen, borden, bestek en servetten
(Vanaf 10 personen)
Erwtensoep met roggebrood en spek
Hutspot, Boerenkool, Stampot zuurkool
Rookworst, Karbonade, Gehakt bal
Piccalilli, Zilveruitjes, Augurk, Mosterd
Voor meer informatie: 7320833 of catering@tasteofbelgium.aw

Le Petit Café
Stone Grill Restaurant
Royal Plaza
J E Irausquin Blvd. • Oranjestad, Aruba
583-8471

TAKE-AWAY ONLY
LUNCH SPECIALS
Tel: 583-8471
Diabierna :
Curry Chicken of
Grouper Crioyo

LARGE awg.12,50 of
SMALL awg.7,50

TUR CUMINDA ACOMPAÑA CU ARROZ OF FUNCHI, BANANA HASA I SALADA

NEW HAVANA BEACH BAR AND RESTAURANTS

Office Party Every Friday,
Order 10 drinks at once and get a free snack platter

Everyday :
Executive Chef Dan Menu, for only Afl.14, get Baguette + Salad + Soft Drink/Coffee
Wok Special Sunset, for only Afl.25, have a Mix Wok + Rice + Beer/Wine
Happy Hour Sunset, half price from 5 pm till Sun goes down
Tel.583-7512, E-mail;newhavana@hotmail.com

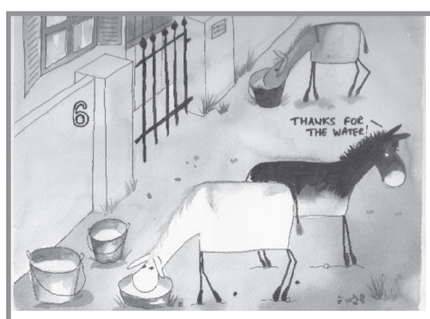
Riolering verstopt ??

PIPE CLEANING SERVICE

Wij verhelpen iedere verstopping van afvoeren in en rond uw huis, appartement, hotel of bedrijf.

Ontstopping met hoge waterdruk of met moderne freesapparatuur
7395555 / 5939877

Ook afvoer inspectie met kleurencamera's



Donkey Sanctuary Aruba

Open:
Mon-Fri 9 am
till 12.30 pm
Sat - Sun
10 am till 3 pm

www.arubandonkey.org 5841063 - 5684091 - 9659977

SCHEDULE FOR WEEK 51
DECEMBER 17 - DECEMBER 23

*matinee: saturday and sunday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

PG-13 SEVEN POUNDS NEW
daily: 5:00 7:30 10:05
matinee: 11:50 2:25 late show: 12:30

PG-13 FOUR CHRISTMASES NEW
daily: 4:15 6:00 7:50 9:40
matinee: 12:30 2:20 late show: 11:30

PG-13 THE SECRET LIFE OF BEES
daily: 5:20 7:40 10:00
matinee: 12:40 3:00 late show: 12:20

PG-13 THE DAY THE EARTH STOOD STILL
daily: 5:15 7:35 9:50
matinee: 12:35 2:55 late show: 12:15

R SEX DRIVE
daily: 8:05 10:25
matinee: late show: 12:40

PG BOLT
daily: 4:10 6:10 8:20 10:20
matinee: 12:00 2:10 late show: 12:25

PG MADAGASCAR 2
daily: 4:05 6:10
matinee: 12:05 2:05 late show:

AT PASEO HERENCIA

PG-13 SEVEN POUNDS NEW
daily: 5.00 7.35 10.10
matinee: 11.55 2.30 late show: 12.40

PG-13 TWILIGHT NEW
daily: 4.50 7.20 9:50
matinee: 11.50 2.20 late show: 12.20

PG-13 FOUR CHRISTMASES NEW
daily: 4.25 6.15 8.05 9.55
matinee: 12.45 2.35 late show: 11.45

PG-13 THE DAY THE EARTH STOOD STILL
daily: 5:20 7:40 10:10
matinee: 12:45 3:05 late show: 12:25

PG BOLT
daily: 4:15 6:20 8:30 10:30
matinee: 12:05 2:10 late show: 12:30

R BODIES OF LIES
daily: 7:40 10:00
matinee: late show: 12:35

PG MADAGASCAR 2
daily: 3:50 5:45
matinee: 12:00 1:55 late show:

DRIVE-IN December 18 – December 21

PG NICK & NORAH'S INFINATE PLAYLIST
Thursday: 8:00 Friday: 8:00 & 10:30

PG-13 JAMES BOND: QUATUM OF SOLACE
Saturday: 8:00 & 10:30 Sunday: 8:00

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

HET BINNENHUYS ISLAND LIVING
KOOKBOEK - SERVIES & LAMPEN
Maand dec tot 6 uur en extra ma 22 dec. open.
Lopende Kunst Expo.
C. Rep-Sporkslede " ELLE"
Avenida Milio Croes 26 - Dakota
www.hetbinnenhuysaruba.com

Ding Dong Eurokids
BUNNIES
Grote collectie Europese kinderschoenen kedsen - sandalen en slippers.
Zie eveneens onze sortering kleding en sokken
maat 17 t/m 46
BIRKENSTOCK®
Avenida Milo Croes 57-C, Dakota. Tel. 5837639
Openingstijden: maandag 2.30 - 6.30 uur, dinsdag t/m vrijdag 9.30 - 12.30 uur en 2.30 - 6.30 uur, zaterdag 9.30 - 6.30 uur

---

Hele mooie Orchideen zijn net aangekomen
Fantastisch Cadeau voor kerst!
Fantastic Gardens
PERFECT LANDSCAPING

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van Maandag t/m Zaterdag Radio Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B. Jazz is alive on 106.7 fm Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
****
Listen to Great Jazz with Ray Murray Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG OM 12.00 'S MIDDAGS

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale muziekprogramma met ITO & Eddie

FARAWE
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

---

fast **RENT HOUSE aruba**
5 871 971

TE HUUR in : Montana

Semi gemeubileerde appartementen, keuken met koelkast, gasfornuis en oven, slaapkamer met airco, badkamer, terras en eigen parkeerplek. Inclusief cable aansluiting, exclusief water en elektra.

Afl 850,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

FOR SALE - BAKVAL 16-G

4 bedroom, 2 bathroom, guestroom with bathroom completely renovated in quit neighbourhood on Cul de Sac. Walking distance from beach. Asking price $430.000

Tel.: 593-0827

Bent u op zoek naar originele
kerstcadeau's:
20 december van 10.30 / 17.00 uur

Art - Garden

o.a.: **- acryl schilderijen**
- keramiek
- 3-D kaarten
- knuffels
- schelpendoosjes
- sieraden e.d.

te: **Nuñe 7-K Paradera.**

---

10 years fun miles
fun within your reach!

Meet the **Fun Stones and Win!**

Shop at participating Fun Miles partners, swipe your Fun Miles card and receive FunStones! Quickly open your FunStones for a chance to win an instant prize.

And don't forget to play the big FunStones domino game: collect 10 FunStones, glue them to the game board and take part in the drawing of the 10 grand prizes of 100.000 Fun Miles!

Check www.funmiles.net for game rules and conditions.

i'm lovin' it™ RBTT BANK KOOYMAN PILSENER BEER Balashi BREWED IN ARUBA

Aruba Trading Company
DA Drogist • NAPA Autoparts • Wulfsen&Wulfsen
Aldo Travel • Video One • Valero Boulevard
Valero Essoville • Valero Ponton • Valero Sta. Cruz

November 17, 2008 – January 31, 2009. More information? Call 587 3300

DANA'S
Furniture & More
Best Price Quality

Naast onze meubelen, bedden en matrassen voeren wij ook een uitgebreide lijn in bad- en bedtextiel. Europese kwaliteit in veel verschillende kleuren en maten.

Schotlandstraat 43-3
Tel: 583 0912
Dinsdag t/m zaterdag van 10.00 uur tot 18.00 uur

ADMANCO N.V.
Administrative Management Consultant N.V.

Ta participa cu nos oficinanan lo ta sera entrante 22 December 2008 te cu dia 2 di Januari 2009. Nos kier desea tur nos clientenan y e publico en general feliz dianan di fiesta.

Deelt U bij deze mede dat ons kantoor vanaf 22 December 2008 t/m 2 Januari 2009 gesloten zal zijn. Wij wensen al onze klanten en het publiek in het algemeen fijne feestdagen toe.

Announces that its offices will be closed as from December 22, 2008 u/t January 2, 2009. Best Holidays wishes for all our clients and to the public in general.

Christmas shopping
DATES and HOURS

December 19 & 20
Shopping night till 7:00 p.m.

Friday, December 19
Happy Hour & Live Music of Anthony Scholten with steel pans from 4:30 p.m. – 6:30 p.m.
Store open till 7:00 p.m.

Saturday, December 20
Happy Hour & Live Music of Benito & Geraldine with Caribbean music from 4:30 p.m. – 6:30 p.m.
Store open till 7:00 p.m.

Sunday December 21
Happy Hour and Live Music of Gerrald Martes with saxophone and flute from 11:30 a.m. – 1:30 p.m.
Store open from 10:00 a.m. till 2:00 p.m.

Tuesday, December 23
Open from 7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Wednesday, December 24
Open from 7:00 a.m. – 4:00 p.m.

FORS BACARDI

Printers to be raffled every Saturday among customers that purchase over Awg. 50,=

Surprise HOUSEWARES & GIFTS
SAMSOM - BOOKSTORE ANTRACO

L.G. Smith Blvd. 126 - tel.: 582-3434

ATIA waarschuwt:

APA overleeft verhuizing niet

ORANJESTAD — Volgens werkgeversorganisatie ATIA zal overheidsbedrijf Aruba Ports Authority (APA) het niet overleven als de suggesties van adviesbureau MTBS, over de verhuizing van de containerhaven naar Barcadera, worden opgevolgd. Het verbreken van het contract met het huidige stuwadoorsbedrijf Astec, de kosten van de verhuizing, de 12 procent winstgarantie die het nieuwe stuwadoorsbedrijf gegarandeerd krijgt van APA en de verlaging van de opbrengsten per containerbeweging zullen, volgens ATIA-voorzitter Juan David Yrausquin, ervoor zorgen dat APA failliet gaat.

Deze waarschuwing aan het adres van de regering werd afgelopen dinsdag gegeven tijdens een spoedvergadering van de leden van de werkgeversorganisatie. De meeste leden bleken –onder de huidige voorwaarden – dan ook tegen de verhuizing te zijn. Volgens de voorzitter doet de regering het voorkomen alsof de verhuizing gunstig zou zijn voor de bevolking, dit blijkt echter niet uit het MTBS-rapport. Als voorbeeld geeft Yrausquin de tarieven die worden gerekend per containerbeweging: "Sinds 1982 rekenen APA en Astec ongeveer 820 florin per containerbeweging. Dit bedrag is in de loop van de jaren vrijwel gelijk gebleven. In het rapport van MTBS wordt aangeraden om de tarieven jaarlijks te laten stijgen door een indexering. Als dit vanaf 1982 was toegepast, dan lag het huidige tarief per containerbeweging op ongeveer 2.000 florin." De voorzitter snapt dan ook niet hoe de regering kan beweren dat dit gunstig zou zijn voor de bevolking. Dergelijke tariefsstijgingen zullen namelijk zeer waarschijnlijk leiden tot inflatie.

Volgens Yrausquin heeft ATIA haar bedenkingen en waarschuwingen over het project al bij het parlement kenbaar gemaakt. Bovendien heeft de organisatie om een onderhoud gevraagd maar hier is door het parlement niet op ingegaan, aldus de voorzitter. De werkgeversorganisatie is dan ook van mening dat het parlement verantwoordelijk is als het project straks misloopt. "Ze kunnen niet beweren, nergens van te weten. We hebben ze volledig op de hoogte gebracht", aldus Yrausquin. "Het parlement moet de regering controleren, hier worden ze voor betaald. Doen ze dit niet, dan kunnen ze verantwoordelijk gehouden worden voor de gevolgen van het mislukken van dit project."
MEP-parlementariër Marlon Werleman wuift het commentaar van de werkgeversorganisatie weg. "Als ze iemand verantwoordelijk willen houden, dan moeten ze bij de oppositie zijn. Die stond er namelijk op om een openbare aanbesteding te houden voor een nieuw stuwadoorsbedrijf", meent Werleman.
Yrausquin vertelde verder dat de kosten van de verhuizing van de containerhaven op 65 miljoen dollar geschat worden. Het nieuwe stuwadoorsbedrijf zou hiervan 37 miljoen moeten betalen en APA het resterende 28 miljoen. Volgens het MTBS-rapport zou de regering APA een financiële injectie moeten geven van 10 miljoen florin, waarna de havenautoriteit 18 miljoen dollar zelf zou moeten investeren in de verhuizing. Bovendien zou APA, volgens het adviesbureau, straks in Barcadera genoegen moeten nemen met slechts 90 florin per containerbeweging, terwijl de havenautoriteit nu 400 florin per containerbeweging krijgt. "Mocht APA al deze maatregelen overleven, wat we niet verwachten, dan zal het bedrijf geen geld hebben om de cruiseterminal financieel te ondersteunen", meent ATIA-voorzitter Yrausquin. "Op dit moment wordt een deel het geld dat APA uit de containerhaven haalt, in de cruiseterminal gestopt. Op het moment dat hier geen geld voor is dan moet of de bevolking de cruiseterminal gaan onderhouden, of de tarieven moeten drastisch omhoog. Volgens APA zullen cruisemaatschappijen niet akkoord gaan met een tariefsstijging. Gevolg zal dus nog minder cruiseschepen zijn."

Jesse Jackson op bezoek

Van links naar rechts: AVP-leider Mike Eman, de Amerikaanse burgerrechtenactivist Jesse Jackson en AVP'er Benny Sevinger.

ORANJESTAD — De bekende Amerikaanse burgerrechtenactivist Jesse Jackson is gisteren even uitgestapt van het cruiseschip Westerdam van de Holland America Line om 'Aruba' te begroeten.

Hij bracht een bezoek aan gouverneur Fredis Refunjol en aan Statenvoorzitter Mervin Wyatt-Ras. In de VIP-ruimte van de luchthaven Reina Beatrix had hij verder een lang gesprek met AVP-leider Mike Eman en de nummer 2 op de partijlijst, Oslin 'Benny' Sevinger. Jackson heeft de oppositiepartij toegezegd om aanwezig te zijn bij de partijconferentie van de AVP volgend jaar mei.
"We zijn verwant aan de Democratische Partij in de VS, en Jackson heeft de AVP (Mike) in het verleden vaker ontmoet", licht Sevinger toe. "Deze keer hadden we de nieuwe Amerikaanse regering als gespreksonderwerp. Waarbij we ons afvroegen wat dat kan betekenen voor Aruba en de Caribische regio." Na afloop van het gesprek, vlak voordat Jackson weer op het cruiseschip stapte, vroeg AVP-leider Mike Eman hem nog de felicitaties over te brengen aan de pas verkozen Amerikaanse president Barack Obama.

Veel blikschade na auto-ongeluk

ORANJESTAD — Een aanrijding tussen een pick-up en een personenauto op de kruising van de Vondellaan en de Madurostraat om ongeveer halfacht vanochtend gaf alleen materiële, maar wel grote schade. De bestuurder van de blauwe personenauto verleende geen voorrang aan de chauffeur van de grijze pick-up. Deze reed op de Vondellaan vanuit de richting van de De Lasallestraat. De bestuurder van de pick-up, was blij dat er geen gewonden waren. Hij schatte de opgelopen schade op vele duizenden guldens.

'Van der Eem opgepakt na mishandeling vriendin'

ORANJESTAD/ARNHEM — Patrick van der Eem, de man die Joran van der Sloot een 'bekentenis' ontfutselde over de zaak-Holloway voor de verborgen camera's van Peter R. de Vries, is gearresteerd op verdenking van mishandeling van zijn vriendin. Dat hebben Nederlandse media bericht. Van Van der Eem zou ook het rijbewijs zijn ingetrokken.

De 35-jarige Van der Eem zou zijn vriendin (30) afgelopen weekend in de Oost-Nederlandse plaats Arnhem met een koevoet op het bovenbeen hebben geslagen. Het slachtoffer zou een verklaring hebben afgelegd waarin ze zei voortdurend gestalkt en lastiggevallen te worden door Van der Eem. Toen de politie uitrukte om hem aan te houden ging hij er vandoor.

Tijdens zijn vlucht nam hij volgens de politie zoveel risico's dat de agenten besloten de achtervolging te staken en de verdachte aan te houden op een later tijdstip. Uren later wist een arrestatieteam hem in zijn recreatiewoning bij Lathum op te pakken. Maandag kwam de zakenman weer vrij, en ging hij met twee processen-verbaal naar huis; voor vermeende betrokkenheid bij geweld en voor onverantwoord rijgedrag. Voor dat laatste is ook zijn rijbewijs ingenomen.

Verrast over de berichtgeving was ook Peter R. de Vries, die begin dit jaar in het geheim gemaakte opnames toonde waarin Patrick van der Eem Joran van der Sloot een 'bekentenis' ontlokt over de verdwijning van Natalee Holloway, in 2005 op Aruba.

Carnavalskavels

ORANJESTAD — Liefhebbers kunnen tot en met morgen, vrijdag 19 december, bij Directie Infrastructuur en Planning (DIP) een verzoek indienen voor een carnavalskavel.

Zoals gebruikelijk worden enkele plekken langs de route van de carnavalsoptocht beschikbaar gesteld voor het publiek. Het verzoek voor een kavel kan ingediend worden bij het kantoor van DIP. De aanvrager moet minimaal 18 jaar zijn en zijn aanvraag voorzien van een plakzegel van 4 florin. Gezien de grote vraag en het beperkte aanbod worden uit alle aanvragen slechts enkele aanvragen 'getrokken'. Naast de loting zijn er ook 'vrije' plekken voor onder meer toeristen. Indien de naam van de aanvrager meer dan een keer getrokken wordt, dan geldt slechts de eerste loting, dus slechts één kavel per persoon. Op 10 en 11 januari zal men op het kantoor van de DIP de trekking houden en de kavels uitgeven. Op de dag van het toekennen van de kavel moet de persoon wiens naam getrokken werd, zich persoonlijk melden om zijn kavel te kiezen. Hij moet zich dan wel identificeren met een geldig identificatiedocument. Voor het toekennen van een kavel moet de persoon 25 florin betalen voor de vergunning, 4 florin leges kosten en 135 florin precario. Met ingang van 7 februari 2009 kan men een stellage, trailer of auto plaatsen op de kavel plaatsen.

WEEKENDAGENDA

VRIJDAG 19 DEC
Wat: Eindejaarsfeest Dansschool Pachanga
Waar: Perle d'Or
Wanneer: 22:00

Wat: Happy Hour met Reload
Waar: Eyes Night Club
Wanneer: 21:00-23:00
Entree: 10 florin

Wat: Workshop Coping with Challenges of Change
Waar: Brahma Kumaris Raja Yoga Center Santa Cruz 113
Wanneer: 09:00- 13:00
Bijzonderheden: van tevoren aanmelden noodzakelijk via 593-6987

ZATERDAG 20 DEC
Wat: Boogie Nights Celebrity Edition
Waar: Confessions Night Club
Wanneer: 23:00
Bijzonderheden: Dames gratis toegang voor middernacht
Wat: Havana Sundance

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk opgeven per fax 582 2368 of e-mail amigoearuba@setarnet.aw.

Waar: Havana
Wanneer: 18:00 – 04:00
Entree: voorverkoop 20 florin
Wat: Lezing how to control yourself in today's World
Waar: Auditorium Universiteit van Aruba
Wanneer: 19:30- 21:00
Wat: Singles Night
Waar: mambo Jambo
Wanneer: 22:00
Toegang: 10 florin
Wat: Happy Hour met Malibu
Waar: Eyes Night Club
Wanneer: 21:00-23:00
Entree: 10 florin

ZONDAG 21 DEC
Wat: Live Muziek
Waar: Moomba Beach
Wanneer: 19:00

Ontwikkelaar Raoul Henriquez:

15 Miljoen florin van Plant-gelden voor Downtown Development-project

ORANJESTAD — Volgens Raoul Henriquez, ondernemer en ontwikkelaar van het Downtown Development-project ter verbetering van de hoofdwinkelstraat Caya Betico Croes, gaat de overheid 15 miljoen florin van de Plant-gelden investeren in het project. "Zo kan niet alleen de binnenstad aangepakt worden, maar ook het daar omheenliggende gebied vanaf de Wilhelminastraat tot aan de John G. Emanstraat", aldus Henriquez.

Het maken van het bestek voor de binnenstad door de Dienst Openbare Werken (DOW) heeft, volgens Henriquez, voor de meeste vertraging in het project gezorgd. "Maar het bestek is nu helemaal af en ook alle andere plattegronden die bij het zogenoemde projectdossier horen. Afronding van dit gedeelte is essentieel voor het verloop van het project, omdat alleen aan de hand daarvan bepaald kan worden hoeveel de kosten zullen bedragen voor het gedeelte van het werk dat door de DOW uitgevoerd moet worden."
Uit de kostenraming is gebleken dat er 6 miljoen florin nodig is, van zowel de overheid als de privésector, om de werkzaamheden van de DOW, ten behoeve van de verbetering van de infrastructuur van de binnenstad, te financieren.
Vanaf het eerste moment dat de plannen voor het uitvoeren van dit project bekend zijn gemaakt, is het al duidelijk geweest dat het om een zogenoemde 'public-private partnership' zou gaan, waarin zowel de privésector als de overheid zouden investeren en het project is door de Ministerraad goedgekeurd.

Met het uit de weg ruimen van een struikelblok, komt het verloop van het project weer voor een ander obstakel te staan, aldus Henriquez. "De overheid heeft nog niet bekend gemaakt wanneer dit geld beschikbaar zou zijn, en er zijn nog geen concrete afspraken gemaakt wat betreft de voorwaarden die voor iedere partij moeten gelden."
Dat betekent dat de gesprekken met de aannemers, die deze maand hadden moeten plaatsvinden, nog niet gevoerd zijn. "De uitvoeringsplannen die daarvoor nodig zijn, zijn nog niet af en het is nog onbekend wanneer de Ministerraad deze af heeft", aldus Henriquez.
Het was oorspronkelijk de bedoeling dat het project, dat al in maart 2006 werd aangekondigd, vanaf het begin van dit jaar eindelijk van start zou gaan. Maar vanwege de bureaucratische 'rompslomp' is alles op een laag pitje komen te staan. Dit heeft met zich meegebracht dat er geen garantie meer was van bepaalde investeerders die zich vanaf het begin aan het project hebben verbonden. Henriquez heeft daarom in september, tijdens een persconferentie, een dringend beroep gedaan op alle betrokkenen, om prioriteiten te stellen en 'het karretje vooruit te helpen trekken' om het project ter verbetering van de Caya Betico Croes te realiseren.
"Ik ben erg tevreden dat die oproep gehoor heeft gekregen want vanaf september tot nu, is de medewerking van de kant van de overheid sterk verbeterd", aldus Henriquez. "Dat neemt echter niets weg van het feit dat we al twee jaar vertraagd zijn. In zekere zin zijn we ook al te laat omdat de financiële situatie van bepaalde potentiële investeerders inmiddels sterk veranderd is. Sommigen hebben zelfs de deuren van hun bedrijf moeten sluiten vanwege de economische achteruitgang." Volgens de ondernemer is het daarom van belang dat het proces niet weer vertraagd raakt. "Het project moet volgend jaar echt van de grond komen, voordat de economische situatie nog meer achteruit gaat", stelt Henriquez. "Ook moeten we rekening houden met de toeristische seizoenen. Als we voor eind april van start kunnen gaan, kunnen we voordeel halen uit het laagseizoen. Anders moeten we wachten totdat het hoogseizoen voorbij is om van start te gaan, en dan zijn we nog verder van huis."

Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...
Support:
Fundacion Aruba Limpi
☎ 583-8383

Overleden

Johannes Geerman	**10-12-2008**
Haime H. Maduro	**13-12-2008**
Matheo S. Boekhout	**15-12-2008**
Jacobo Peña	**16-12-2008**

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypall zie website

HET WEER

Weersverwachting geldig tot vrijdagmiddag 19 december 2008 om 12.00 uur:
Weer: licht- tot halfbewolkt, af en toe zwaarbewolkt met voornamelijk in de komende nacht en morgenvroeg kans op plaatselijk een bui.
Wind: matig uit noordoostelijke richting, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Voornamelijk overdag of tijdens mogelijke buien af en toe vrij krachtig tot hard, windkracht 5 tot 6 (31 tot 49 km/uur, 17 tot 27 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur zal in een noordoostelijke stroming tijdelijk meer bewolking over de eilanden trekken waaruit dan plaatselijk een bui kan vallen.
Zeecondities: de condities op open zee zullen vrij rustig zijn met golfhoogtes tussen 1.0 en 1.5 meter. Tijdens buien kan de golfhoogte tijdelijk iets hoger worden (2.0 meter).

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:			Afgelopen 24 uur:	
Station	**Weertype**	**Max**	**Min**	**Regen mm**
Aruba	lichtbewolkt	30	24	7.0
Bonaire	lichtbewolkt	31	24	0.0
Curaçao	halfbewolkt	29	25	5.2
St. Maarten	lichtbewolkt	27	22	0.1
Amsterdam	zwaarbewolkt	08	–1	0.2
Atlanta	nevel	22	17	0.8
Bogotá	halfbewolkt	18	06	0.0
Havana	halfbewolkt	27	21	–.–
Kingston	lichtbewolkt	30	22	–.–
Miami	halfbewolkt	28	18	0.0
New York	zwaarbewolkt	07	03	0.3
Paramaribo	lichtbewolkt	33	23	0.0
Port-of-Spain	regen	29	22	4.2

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

* * * * * * * * * * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
donderdag 18 december
Westrate via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. **584-8833.**
Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. **587-4300**.

* * * * * * * * * * * * * * * *

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. **567-3740** of **593-0338**.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. **567-3740** of **593-0338**.

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. **583-4554** of **583-4101**. Fax **583-3334**.

STICHTING WIT GELE KRUIS
hoofdkantoor Koningstraat 22, Oranjestad. Tel. **582-4444**; fax **582-4411**. Zowel voor de kraamzorg, zuigelingen- en kleuterbureaus, wijkzorg, diëtiste alsmede informatie in het algemeen kan men tussen 14.00-17.00 uur bellen naar **582-4444**. Voor urgente gevallen of administratieve zaken gelieve gedurende kantooruren te bellen.

* * * * * * * * * * * * * * * *

LOTTO PA DEPORTE

- Resultado diaranzon 17 December 2008

03 06 09 26 29

1er **Premio:** no tin ganador afl. 350,000,00
2do **Premio:** tin 2 ganador afl. 2.901,00
3er **Premio:** tin 29 ganador afl. 122,00
4do **Premio:** tin 626 ganador di 12,00

Joker 24

Proximo sorteo 20 dec. 2008
Afl. 4.00 pa ticket
± Afl. 400.000,00

1 Premio: 5 bon	3 Premio: 4 bon
2 Premio: 4 bon + Joker	4 Premio: 3 bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **J**

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:
Brenda Bouwman
E-mail:
directie@amigoearuba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Annaica Flores
Alex Laclé

Amigoearuba@setarnet.aw

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)
Admin@amigoearuba.aw

Advertentie verkoop:
Zulma Kock (Advertenties)
avisoamigoe@setarnet.aw

Distributie:
Zulma Kock
admin@amigoearuba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

GAMMA RESEARCH INC.
Software That Works!
www.gammaresearch.com

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

****

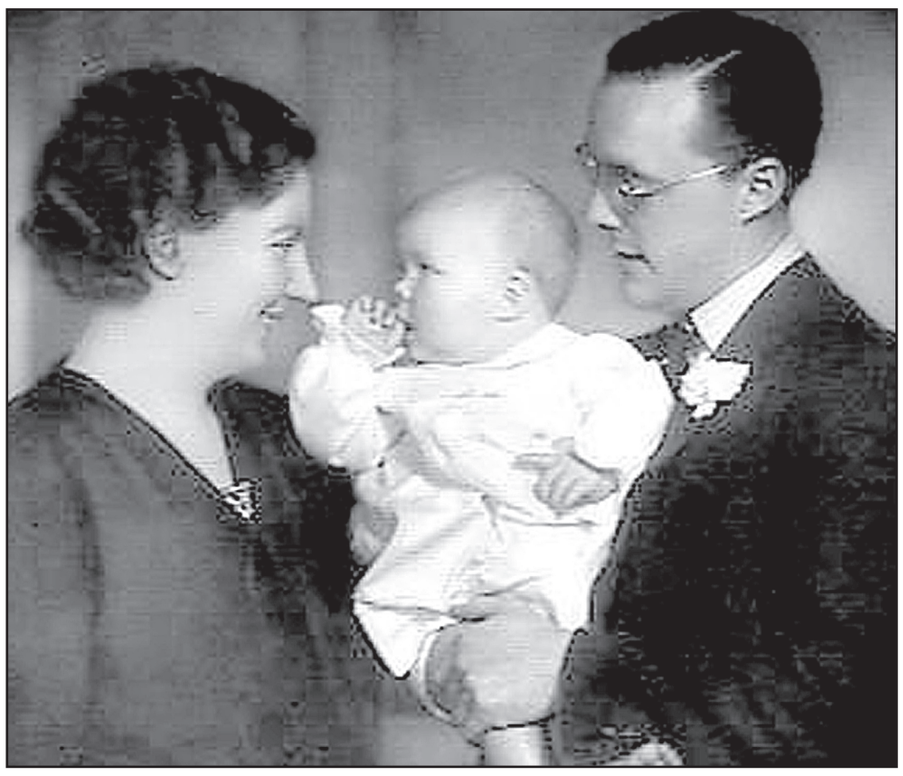
-Super Food
-Texaco (Sasaki)
-Texaco (Sero Blanco)
-Texaco (Wayaca)
-Valero (Boulevard)
-Valero (Sta. Cruz)
-Amsterdam manor
-Botica Eagle
-Bright Bakery
-Circle K

****

-S.Chow
-Green Hill Supermarket
-Kong Hing
-Ling & sons
-Plaza Book shop (Dakota)
-Wei Ming Supermarket
-Mundo Nobo Supermarket
-Fa Yang Supermarket
-Botica Noord

****

Fragmenten uit Juliana & Bernhard



DEN HAAG — Enkele opmerkelijke, opzienbarende of onthullende fragmenten uit het boek Juliana & Bernhard van historicus Cees Fasseur, dat dinsdag verscheen bij uitgeverij Balans. Voor het boek over de eerste twintig jaar van het huwelijk tussen koningin Juliana en prins Bernhard had Fasseur als eerste toegang tot documenten hierover in het Koninklijk Huisarchief.

"Maar je kostuum – wat is dat wat je daar draagt? Het lijkt mij een Juliana-combinatie van strandjurk met er iets er boven om het deftig te laten lijken. En geen oorbellen! Ja, ja." Prins Bernhard toen hij foto's van zijn echtgenote zag tijdens haar verblijf in Canada tijdens de Tweede Wereldoorlog.
"Ja, je vraagt naar wat de meisjes doen. Tot nu toe heb ik maar alleen met twee jaloerse echtgenoten te doen gehad." Bernhard geeft in een brief tijdens de oorlogsjaren aan Juliana enkele bijzonderheden over de twee vrouwen met wie hij in Londen omgaat.

De uitbarsting kwam toen Bernhard in juli 1955 weigerde Juliana mee te nemen naar Engeland voor de paardenraces, schrijft Fasseur. "Het was voor Juliana de druppel die de emmer deed overlopen. Ze wenste een einde te maken aan hun relatie en liet dat op 2 augustus 1955 weten in een, in haar fraaie handschrift zonder één doorhaling geschreven brief aan Bernhard."

"Er is – aldus hare majesteit – een wonderlijk dualisme tussen de goede en kwade Bernhard. Met de man van nu zou zij nooit getrouwd zijn. Er is iets loens en somber in deze Bernhard. Zij hoopt, dat de goede Bernhard in de toekomst naar voren treden zal en zij weer terug krijgt de man, met wie zij getrouwd is." Een klaagzang van Juliana over haar echtgenoot tegen de commissie-Beel.

Juliana was ervan overtuigd dat Bernhard haar leven opzettelijk tot 'een hel' wilde maken door een doelbewust treiteren, schrijft Fasseur. "Uit opmerkingen van het echtpaar Van Heeckeren kan worden afgeleid dat de prins in zijn slechte buien Juliana voor en na met 'majesteit' placht aan te spreken, hetgeen het beoogde gevolg teweegbracht bij een koningin die vooral 'gewoon' wilde zijn."

Baron Walraven van Heeckeren van Molecaten was de particulier secretaris van koningin Juliana.

'Rapport Greet Hofmans-affaire anticlimax'

DEN HAAG — De bevindingen van de commissie-Beel over de Greet Hofmans-affaire vormen een anticlimax. Dat schrijft historicus Cees Fasseur in zijn dinsdag verschenen boek Juliana & Bernhard, Het Verhaal van een Huwelijk 1936-1956.

Fasseur kreeg na meer dan een halve eeuw als eerste inzage in het rapport over de geruchtmakende affaire. In de jaren 1949-1956 liepen de spanningen tussen koningin Juliana en prins Bernhard hoog op na de komst van gebedsgenezers Greet Hofmans aan het hof. Het huwelijk stond op springen. Een commissie onder leiding van oud-minister Louis Beel deed onderzoek naar de problemen.
De commissie concludeerde dat Hofmans het veld moest ruimen en prins Bernhard zijn leven moest beteren. In het rapport, dat als bijlage bij het boek is opgenomen, ging de commissie echter niet in op een mogelijke echtscheiding van het koninklijk paar, de amoureuze escapades van de prins die de spanning met Juliana deed oplopen en een mogelijke troonsafstand van Juliana als zij zou vasthouden aan het contact met Hofmans. Het verhaal dat Bernhard zijn vrouw wilde laten opnemen in een 'krankzinnigengesticht' is volgens Fasseur een verzinsel, waarvoor geen bewijzen zijn.
Fasseur ontdekte dat de commissie zich in ferme taal uitliet over de toestand op het paleis. Die was 'in verschillende opzichten verziekt'. De historicus kwam er overigens achter dat er geen sprake van was dat minister-president Drees opdracht zou hebben gegeven tot het schrijven van dit rapport. De commissie-Beel werd ingesteld door Juliana en Bernhard zelf.
Fasseur kreeg naast het rapport ook inzage in talloze andere tot nu toe onbekende documenten, brieven, notities en dagboekaantekeningen in het Koninklijk Huisarchief aan de hand waarvan hij het verhaal van de huwelijkscrisis kon optekenen. Koningin Beatrix gaf hem hiervoor toestemming.
De historicus vond brieven waarin Juliana schreef dat zij de relatie met haar man wilde verbreken en een brief van Bernhard uit september 1956 waarin hij een laatste beroep deed op zijn vrouw om niet te scheiden en 'onze familie de naam van een derderangs Balkan-monarchie te geven'.
Het boek gaat ook uitgebreid in op de gescheiden levens van Juliana en Bernhard in oorlogstijd. Zoals bekend had de prins in de oorlogsjaren een vriendin in Londen, lady Ann Orr. In het boek onthult Fasseur het bestaan van nog een andere, tot nu toe onbekende vriendin, lady Penelope Aitken.
Premier Jan Peter Balkenende prees dinsdag de beslissing van koningin Beatrix 'van soms ook voor haar en haar zusters pijnlijke privégegevens' openbaar te maken, maar benadrukte dat het boek één onderwerp en één periode uit het huwelijk behandelt. "We moeten niet uit het oog verliezen dat er ook heel veel goede dingen zijn geweest. Ik wijs op de grote betekenis van koningin Juliana en prins Bernhard, voor ons land en voor elkaar. In hun latere leven hebben ze een meer evenwichtige relatie gekregen en elkaar ook gesteund."

Hybride driewieler

BRUSSEL — Autobouwers over de hele wereld werken zich uit de naad om de eerste hybride auto te produceren die ook gewoon aan het stroomnet opgeladen kan worden.

Maar het lijkt erop dat scooterfabrikant Piaggio ze allemaal te snel af zal zijn met een driewieler.

Piaggio stelde de revolutionaire 'MP3 Hybrid' voor op de internationale motorshow in Milaan. De scooter haalt volgens de fabrikant een brandstofverbruik van minder dan twee liter per honderd kilometer en zou al volgend jaar in de showrooms staan. De batterij kan in ongeveer drie uur opgeladen worden via een gewoon stopcontact.
Als Piaggio er inderdaad in slaagt om de driewieler volgend jaar in massaproductie te bouwen, geeft de scooterfabrikant een legertje autofabrikanten het nakijken. Onder meer Toyota en General Motors werken hard aan een hybride auto die ook aan het stroomnet opgeladen kan worden, een zogenaamde 'plug in hybride'. Maar geen enkele fabrikant denkt dat voor 2010 te kunnen doen.

Geen zicht op gorilla's

KINSHASA — Het geweld in de Democratische Republiek Congo bedreigt niet alleen mensen, maar ook de zeldzame berggorilla's. Een deel van de populatie is sinds een jaar overgeleverd aan de genade van Tutsi-rebellenleider Laurent Nkunda. Daardoor heeft het Wereld Natuur Fonds geen enkel zicht meer op de dieren.

"Als je de groei binnen de populatie zou doortrekken, dan zouden er nu ongeveer 390 dieren in Virunga-gebergte op de grens van Oeganda, Rwanda en Oost-Congo moeten leven. Maar we weten dat niet zeker", aldus Frans Schepers, hoofd beschermde gebieden en bedreigde diersoorten van het WNF.
Afgelopen jaar zijn negen gorilla's vermoord, maar zover het WNF weet heeft Nkunda daar weinig mee te maken. "Hij weet hoe waardevol deze dieren zijn en heeft gezegd dat hij de dieren niets zal doen. Daar hopen we dus ook op", zegt Schepers.
Bovendien denkt de natuurbeschermer dat het snel genoeg duidelijk zal zijn als wel gorilla's vermoord worden. "Gezien ons netwerk in het gebied zouden we daar snel genoeg achterkomen."
Het WNF is al veertig jaar actief in het oudste nationale park van Afrika. Een groot deel van de laatste 700 berggorilla's ter wereld leeft veilig in het Bwindi National Park in Oeganda. Over de ongeveer 150 dieren in het Congolese deel van het Virunga-gebergte maakt Schepers zich veel zorgen, omdat niemand de mensapen in de gaten kan houden.
Toch gaat het met de totale populatie berggorilla's redelijk goed. "Ondanks dat het gebied waar Virunga ligt al decennia lang het epicentrum is van menselijke onvrede, geweld en vulkaanuitbarstingen, is het aantal gorilla's toch gestegen", licht Schepers toe. In Virunga leefden in 1971 274 berggorilla's. Bij de laatste tellinig in 2003 waren dat er 380. In Bwindi steeg het aantal dieren van 300 in 1990 naar 340 in 2006.
"Het grootste gevaar is nu dat het bos wordt gekapt waarin de gorilla's leven. Daarom proberen we de druk op het bos zoveel mogelijk te verminderen", zegt Schepers. "Dat doen we door vluchtelingen van brandhout te voorzien dat niet uit het bos komt. Daarnaast delen we zuinige kooktoestellen uit. Ook proberen we ervoor te zorgen dat vluchtelingenkampen niet direct naast het bos aangelegd worden."
Het WNF hoopt zo snel mogelijk weer toegang te krijgen tot de Nikeno-sector waar Nkunda momenteel de scepter zwaait. "Dan kunnen de parkrangers weer terug en weten we tenminste weer zeker hoe het ervoor staat met de dieren", zegt Schepers.

De echte prijs van gekweekte zalm

UXBRIDGE — Zalmkwekerijen hebben een desastreus effect op de oceanen in de hele wereld. Een internationale coalitie van wetenschappers, touroperators en inheemse volken pleit voor een wereldwijd moratorium.
"Sinds de start van zalmkwekerijen hebben we een ineenstorting meegemaakt van het zeeleven", klaagt Bob Chamberlin, stamhoofd van de Kwicksutaineuk Ahkwa-mish. "Ik kan enkel met meewarig toezien hoe dit kan blijven doorgaan". In het territorium van de stam, in de Canadese provincie British Columbia, zijn twintig zalmkwekerijen actief.
Wetenschappelijke studies tonen een verband aan tussen de scherpe teloorgang van de wilde zalmbestanden in Canada en ziektes en parasieten die afkomstig zijn van de zalmkwekerijen. In Chili zijn het vooral ontsnapte exemplaren die het ecosysteem onderuit halen.
Een coalitie van actiegroepen uit Noorwegen, Canada, Chili, Schotland en Ierland wil eindelijk paal en perk stellen aan de misstanden. Die vormen een inbreuk op de United Nations code on Responsible Fisheries, zeggen ze. Ze hebben de VN formeel opgeroepen tot een moratorium op zalmkwekerijen.
Het is geen geheim dat de aquacultuur van zalm een ramp vormt voor het ecosysteem en verre van duurzaam is. Er is ongeveer drie kilo wilde vis nodig om één kilo zalm te kweken. Bovendien heeft elke kwekerij een 'schaduw' op de bodem van de oceaan: een dikke laag uitwerpselen van de vissen die elk leven op de oceaanbodem onmogelijk maakt. "Die schaduw kan zich drie of vier kilometer ver uitstrekken, afhankelijk van de stroming", zegt Wolfram Heise, directeur aan de Fundación Pumalin, een beschermingsinitiatief in Chili. "Het zuurstofniveau in het water rondom de kwekerijen is soms zo laag dat ze moeten verhuizen naar een nieuwe locatie."
In Chili kost een concessie voor een zalmkwekerij amper 100 dollar per jaar. Vooral Noorse kwekers hebben daar gretig gebruik van gemaakt. In minder dan vijftien jaar is Chili zo de grootste zalmproducent ter wereld geworden, met bijna 700 kwekerijen.
Bijna alle Atlantische zalm die hier gekweekt wordt, is bestemd voor Japanse, Noord-Amerikaanse en Europese markten. Maar de echte kosten van de zalmkwekerijen worden genegeerd door de industrie en de overheid, aldus Heise.
Net als in de intensieve veeteelt op land krijgen de vissen grote doses antibiotica en hormonen. Die volstonden echter niet om te voorkomen dat een virus vorig jaar de productie halveerde. De kwekerijen slaagden er niet in het virus in te dammen. Ze lieten de vervuiling en de lokale werknemers achter en verhuisden naar een nieuwe locatie, enkele honderden kilometers verder. Er zijn geen inheemse zalmen in Chili, maar volgens Heise vertonen andere vissoorten tekenen van hetzelfde virus. "Het zou me verbazen als het virus niet vroeg of laat een tol eist onder de andere vissoorten", zegt hij.
In Canada is er wel inheemse zalm, en die heeft het zwaar te verduren van de kwekerijen. Uit studies in het gezaghebbende tijdschrift *Science* blijkt dat de wilde zalmbestanden erop achteruit gaan, en dat één wilde soort tegen 2011 uitgestorven zal zijn als gevolg van parasieten die ontstaan zijn in de zalmkwekerijen.
"De kwekerijen zijn als een kanker die het lokale ecosysteem aanvreet", zegt Alexandra Morton, een Canadese biologe. De wilde zalm speelt een cruciale rol in het Canadese ecosysteem. Na jaren in open zee keren de vissen terug naar hun geboorteplek om de sterven.
Ze vormen er een belangrijke voedingsbodem voor de lokale roofdieren maar ook voor de bodem. "Natuurtoerisme in British Columbia is jaarlijks goed voor 1,6 miljard dollar per jaar", zegt Morton. "De wilde zalm vormt daarvoor het fundament."
Een jaar geleden stelde de overheid van de Canadese provincie voor dat de industrie moest overschakelen naar gesloten systemen, maar die heeft daar heftig tegen geprotesteerd. "De Noorse bedrijven zijn ons territorium binnengedrongen en hebben ons twintig jaar weggehouden en afgeleid van de waarheid over hun impact op het milieu en ons volk", zegt Bob Chamberlin. Hij voert al jarenlang actie voor de invoering van gesloten systemen."

Ambassadrices

BRUSSEL — België zet oud-topsporters in om de Belgisch-Nederlandse kandidatuur voor het wereldkampioenschap voetbal in 2018 kracht bij te zetten. Voormalig toptennisster Justine Henin en de eveneens onlangs gestopte atlete Kim Gevaert worden donderdag gepresenteerd als ambassadrices. Hun namen zijn de eerste twee van een reeks van elf ambassadeurs die twee jaar lang de taak krijgen om zich sterk te maken voor de kandidatuur.

Opvolger

BLACKBURN — Sam Allardyce is bij Blackburn Rovers de opvolger van de dinsdag ontslagen Paul Ince. Allardyce ondertekende een driejarig contract bij de nummer negentien uit de Premier League, waar de Nederlander André Ooijer onder contract staat. Blackburn verloor de laatste zes competitiewedstrijden. Allardyce was eerder onder meer werkzaam bij Bolton Wanderers en Newcastle United.

Weer zwanger

LOS ANGELES — De Amerikaanse tennisster Lindsay Davenport is weer zwanger. De 32-jarige voormalig nummer 1 van de wereld neemt daardoor voorlopig niet deel aan toernooien. Woensdag meldde Davenport zich af voor de Australian Open. Ze won in haar lange carrière 55 toernooien, waarvan drie grand slams (US Open 1998, Wimbledon 1999 en Australian Open 2000). Na de geboorte van haar eerste kind keerde ze terug in het profcircuit en schreef vier toernooien op haar naam.

Even terug

MILAAN — Patrick Kluivert is voor even terug bij AC Milan. De topscorer aller tijden van het Nederlands elftal volgt de cursus coach betaald voetbal en werkt zijn buitenlandse stage af bij de Italiaanse topclub. Dat bevestigde woensdag een woordvoerder van AZ, de club waar Kluivert dit seizoen meeloopt in de technische staf. Kluivert speelde in het seizoen 1997-1998 in het shirt van AC Milan.

Valt mee

EINDHOVEN — De liesblessure die Carlos Salcido van PSV dinsdag in de training opliep, blijkt niet ernstig. Onderzoek in het St. Annaziekenhuis van Geldrop wees woensdag uit dat er geen sprake is van serieus letsel. De Mexicaanse verdediger was een dag eerder nog van het veld gedragen, nadat hij was uitgegleden. Of Salcido zondag kan spelen in het duel tegen Feyenoord, is nog niet zeker. Dat is afhankelijk van hoe het herstel de komende dagen verloopt.

Elftal Ajax stelt teleur

Foto: Associated Press/Peter de Jong

Voetballers van Slavia Praag protesteren bij de arbiter nadat hij voor penalty had gefloten, toen Luis Suarez onderuit werd gehaald.

AMSTERDAM — Ajax heeft woensdag de groepsfase van de UEFA Cup met een gelijkspel afgesloten. Slavia Praag, allang uitgespeeld in Europa, bestrafte de thuisclub voor één van de slechtste optredens van dit seizoen (2-2). Luis Suarez redde pas in de slotminuut een punt voor Ajax uit een onterecht gegeven strafschop.

De aanvaller misleidde scheidsrechter Sten Kaldma uit Estland met een fopduik. De arbiter verzuimde Suarez op een tweede gele kaart te trakteren. "We hebben zo vaak met hem gesproken", reageerde trainer Marco van Basten. "Misschien moeten we maar gewoon accepteren dat hij hele goed kan voetballen maar ook discutabele dingen in zijn spel heeft."
Ajax sloot groep F achter winnaar Hamburger SV als tweede af. Dat betekent dat de Amsterdamse formatie vrijdag tijdens de loting voor de volgende ronde aan een nummer drie van een poule uit de Champions League wordt gekoppeld. Ajax moet het in de zestiende finales in twee duels opnemen tegen Girondins Bordeaux, Werder Bremen, Sjachtar Donetsk, Olympique Marseille, Aalborg BK, Fiorentina, Dinamo Kiev of Zenit Sint-Petersburg.
Op basis van het duel met Slavia Praag mag Ajax weinig hoop op een lange Europese campagne koesteren. De Amsterdammers verschaften zich alleen in de beginfase een helder uitzicht op een grote zege. Daarna ontleedde de koploper van Tsjechië af en toe de zwakke plekken in de Amsterdamse formatie.

Dario Cvitanich bleek ook tegen Slavia Praag nog geen volwaardige vervanger van de vertrokken Klaas-Jan Huntelaar. De Argentijnse centrumspits was opnieuw overijverig. Hij leed echter ook weer te veel balverlies en verscheen nauwelijks in kansrijke positie voor het doel.
Het middenveld van Ajax tijdens het duel met Slavia Praag liep ook niet over van klasse en ervaring. Trainer Marco van Basten gunde Vurnon Anita en Siem de Jong een basisplaats omdat Gabri, Eyong Enoh, Rasmus Lindgren en Ismaïl Aissati niet beschikbaar waren. Beide negentienjarige voetballers uit de eigen opleiding liepen er een beetje verloren bij. Ze kregen na rust gezelschap van de achttienjarige Daley Blind, die Urby Emanuelson mocht vervangen. "Ik vond dat het daarna iets beter ging", zei Van Basten.
Ajax stond op dat moment al op achterstand (1-2). Jan Vertonghen bezorgde de thuisclub in de derde minuut nog wel de openingstreffer. De Belg verlengde een hoekschop van Miralem Sulejmani doeltreffend met het hoofd (1-0). Luis Suarez en Siem de Jong verzuimden even later de thuisclub op een grotere voorsprong te brengen.
De defensie van Ajax mocht zich in de dertiende minuut aanrekenen dat Jaroslav Cerny vrij mocht inschieten. De blonde voetballer schoot via de onderkant van de lat raak (1-1). Slavia Praag kwam vlak voor rust ook nog op voorsprong omdat Gregory van der Wiel een inzet van Marek Jarolim met de knie achter zijn doelman Kenneth Vermeer werkte (1-2).

Sulejmani en De Jong waren vlak na rust dicht bij de gelijkmaker. Ajax presteerde vervolgens zo matig dat het regelmatig door de ruim dertigduizend toeschouwers werd uitgefloten. Trainer Van Basten bracht in de slotfase nog wel Leonardo voor Cvitanich. Suarez, die in plaats van de Argentijn in de spits mocht spelen, forceerde uiteindelijk in de slotminuut de dubieuze gelijkmaker.
"We mogen tevreden zijn dat we een poule met Hamburger SV en Aston Villa als tweede afsluiten", stelde Van Basten. "Slavia Praag heeft het ons wel heel lastig gemaakt. Ik vond dit een heel moeilijk te bespelen ploeg."

Nipte nederlaag 'verjongd' Feyenoord tegen Poznan

ROTTERDAM — Hij stipte het woensdag na de vierde nederlaag op rij in groep H van de UEFA Cup voor de zekerheid toch nog even aan. "We hebben in deze Europese wedstrijd met in totaal zes A-junioren gespeeld", zei trainer Gertjan Verbeek van Feyenoord na de onvermijdelijke verliespartij tegen Lech Poznan (0-1).

"Met al die jonge gasten kwamen we in de tweede helft nog best tot redelijk voetbal. We hebben zelfs kansen gehad op de gelijkmaker. Dat stemt dus nog wel tot tevredenheid. Maar voor de vierde keer verliezen is nooit leuk, zeker niet als je daardoor puntloos blijft in de groep. Maar het is niet anders."
Voor het al uitgeschakelde Feyenoord was het ook de vierde nederlaag in een reeks van vijf officiële duels in Nederland en Europa. Mogelijk levert de maand december nog meer sportieve ellende op. Zondag wacht titelverdediger PSV waarna NAC Breda op tweede kerstdag naar Rotterdam komt. Gezien het opnieuw magere spel van Feyenoord tegen de Poolse koploper is de kans op een hoognodig succesje in de laatste twee competitieduels van het teleurstellende jubileumjaar niet al te groot.
Feyenoord miste tegen Lech Poznan liefst elf spelers door blessures. Hoewel Verbeek daar anders over denkt, kan de waslijst aan uitgeschakelde spelers niet los worden gezien van het strakke en strenge trainingsregime dat de stoere coach in De Kuip heeft geïntroduceerd. Aanvaller Andwélé Slory zat tegen de Polen wel op de bank, maar was volgens Verbeek niet 'okselfris' voor een nuttige invalbeurt.
Feyenoord speelde ongeveer op dezelfde manier als zaterdag tegen AZ.
De thuisclub toonde opnieuw een goede inzet en instelling, maar aanvallend was de ploeg van Verbeek weer pijnlijk machteloos. De offensieve middenvelders Wijnaldum en Bruins konden de eenzame spits Makaay amper ondersteunen. Vanuit de as van het veld kwamen ook al weinig bruikbare ballen. Feyenoord kreeg voor de rust dan ook niet één uitgespeelde kans. Alleen Makaay, aanvoerder bij absentie van Giovanni van Bronckhorst (hoofdwond), was met een kopbal even gevaarlijk.
Van Lech Poznan ging veel meer dreiging uit. De Poolse koploper zocht snel en gevarieerd de aanval en kreeg voor de rust vier grote kansen. Alleen verdediger Ivan Djurdjevic kwam tot scoren. Hij kopte de bal uit een hoekschop bij de eerste paal ongehinderd in de verre hoek in, 0-1.
Daarna raakte De Kuip even op drift. Overal in het stadion braken korte vechtpartijen uit. Het leek alsof de duizenden Poolse fans over het hele complex verspreid zaten. De explosieve situatie escaleerde net niet, tot opluchting van het bestuur en de directie van Feyenoord op het ereterras.

Ook na de pauze dwong de thuisploeg aanvallend veel te weinig af. Luigi Bruins kwam nog wel in scoringspositie, maar de jonge stilist toonde weer eens aan dat hij geen afmaker is. André Bahia was met twee kopballen in de slotfase ook nog dicht bij de gelijkmaker. Lech Poznan bleef evenwel overeind en plaatste zich dankzij de enige zege in groep H voor de derde ronde.

Costa als captain

BARCELONA — Albert Costa is donderdag benoemd tot captain van het Spaanse Daviscupteam. De 33-jarige oud-proftennisser is de opvolger van Emilio Sanchez-Vicario, die afscheid nam nadat Spanje vorige maand de finale van de Daviscup won van Argentinië.

Costa maakt zijn debuut als captain in maart 2009, als het Spaanse team in de eerste ronde van de wereldgroep tegen Servië moet. Costa won in zijn actieve tennisloopbaan twaalf toernooien, waarvan Roland Garros in 2002 de meeste aansprekende zege is.

Ander tennisnieuws komt uit Brussel: De Belgische tennisster Yanina Wickmayer heeft haar samenwerking met de Nederlandse tenniscoach Glenn Schaap beëindigd. Ze heeft Carlos Rodriguez als vervanger aangetrokken.

Hij leidde Wichmayers landgenote Justine Henin naar vele grandslamzeges en de nummer één-positie op de wereldranglijst. Henin stopte dit jaar met tennissen. Wickmayer maakte haar breuk met Schaap donderdag bekend in de krant La Dernière Heure-Les Sports. Volgens haar klikte het nooit echt met de Nederlandse coach.

Voetbalprijzen voor Hiddink en Advocaat

SINT-PETERSBURG — Guus Hiddink en Dick Advocaat zijn tijdens het jaarlijkse banket van de Russische voetbalbond in de prijzen gevallen. De Nederlandse trainers werden allebei uitgeroepen tot 'coach van het jaar'.

Die titel werd overigens ook uitgedeeld aan Kurban Berdjev van landskampioen Rubin Kazan. Ook de werkgevers van Hiddink en Advocaat werden geëerd. De nationale ploeg van Rusland, gecoach door Hiddink, en Zenit Sint-Petersburg werden uitgeroepen tot 'ploeg van het jaar'. Rusland bereikte op het Europees kampioenschap de halve finales. Het Nederlands elftal verloor in de kwartfinale van de equipe van Hiddink. Zenit won de UEFA Cup en de Europese Supercup.

Verhuizing

PERTH — Voetballer Victor Sikora verhuist van de Amerikaanse Major Soccer League naar de Australische A-League. De oud-speler van onder meer Ajax en Vitesse is aangetrokken door Perth Glory. De 30-jarige middenvelder vervangt daar de geblesseerde Braziliaan Amaral.

Elftal SC Heerenveen neemt afscheid in stijl

PORTSMOUTH — SC Heerenveen heeft woensdag de groepsfase van de UEFA Cup in stijl afgesloten. De Friezen verloren ook het vierde duel in groep D, met 3-0 van Portsmouth. De Engelse ploeg was net als Heerenveen al uitgeschakeld voor het bereiken van de volgende ronde. Peter Crouch maakte twee doelpunten, Hermann Hreidarsson de derde.

De ploeg van trainer Trond Sollied ging eerder onderuit tegen AC Milan (1-3), VfL Wolfsburg (1-5) en Sporting Braga (1-2). Het was de eerste keer dat SC Heerenveen de groepsfase van de UEFA Cup zonder punten afsloot.
Heerenveen trad op Fratton Park aan zonder de geblesseerde topschutter Danijel Pranjic en doelman Kenny Steppe. De Belgische keeper, die met een bilspierblessure uit voorzorg aan de kant bleef, werd vervangen door zijn landgenoot Brian Vandenbussche. Sollied hoopte dat zijn ploeg in Engeland het goede gevoel van de laatste twee competitiewedstrijden kon vasthouden. Heerenveen, dat wisselvallig presteert in de eredivisie, won de afgelopen twee weken van Willem II en De Graafschap.
De Friezen openden sterk tegen de nummer acht van de Premier League en kregen in de eerste tien minuten drie kansen. De grootste was voor Roy Beerens, hij knalde op de paal. Aan de andere kant raakte Crouch de lat boven Vandenbussche. Na de stormachtige openingsfase van de Friezen nam Portsmouth het initiatief over. De ploeg van oud-Ajacied Nwankwo Kanu drukte het veldoverwicht kort voor rust uit in doelpunten. Crouch stond twee keer aan het einde van een vloeiende aanval van de thuisclub.
Met Tarik Elyounoussi voor Beerens trachtte Heerenveen in de tweede helft nog wat van de wedstrijd te maken. Een eretreffer bleef echter uit. In de slotfase maakte Hreidarsson zelfs nog 3-0. Sollied zal de komende weken met enige vrees de ontwikkelingen rondom Pranjic bekijken. De Kroatische middenvelder, één van de weinige constante factoren in het Friese elftal, staat nadrukkelijk in de belangstelling van Panathinaikos.

Bij voorzetting NBA-competitie

Celtics blijven winnen

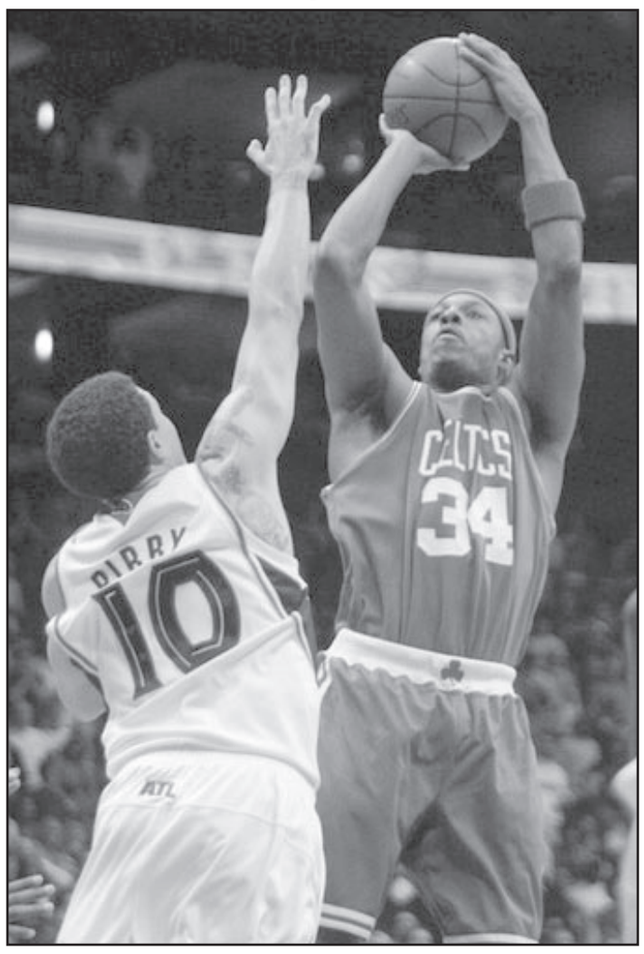


Foto: Reuters

Paul Pierce scoort twee van de achttien punten die hij gisteravond voor de Boston Celtics heeft gemaakt tegen Atlanta Hawks.

ATLANTA — Aan de zegereeks van Boston Celtics lijkt maar geen einde te komen. De kampioen van de Amerikaanse profbasketbalcompetitie NBA won woensdagavond voor de zestiende keer op rij. Al ging het moeizaam tegen Atlanta Hawks: 88-85.

De ster-basketballers Kevin Garnett en Paul Pierce waren wederom de uitblinkers voor de Celtics. Ze maakten ieder 18 punten.
In tegenstelling tot de Celtics, verloren de Milwaukee Bucks voor de zestiende keer dit seizoen. De Philadelphia 76ers versloegen deze ploeg met 93-88.
De volledige uitslagen van de wedstrijden die gisteren in de NBA werden gespeeld, zijn als volgt: Boston Celtics - Atlanta Hawks 88-85, Indiana Pacers - Golden State Warriors 127-120, Philadelphia 76ers - Milwaukee Bucks 93-88, Dallas Mavericks - Toronto Raptors 96-86, Detroit Pistons - Washington Wizards 88-74, Utah Jazz - New Jersey Nets 103-92, Cleveland Cavaliers - Minnesota Timberwolves 93-70, Chicago Bulls - LA Clippers 115-109 en New Orleans Hornets - San Antonio Spurs 90-83.

Tata sponsor Ferrari

NEW DELHI — Ferrari tart de wereldwijde crisis in de autobranche. De Italiaanse formule 1-stal maakte donderdag bekend dat de Indiase autofabrikant Tata Motors cosponsor wordt. De naam Tata zal in 2009 op de rode bolides prijken.
De samenwerking komt niet uit de lucht vallen. Tata heeft al vergaande connecties met Fiat, het moederbedrijf van Ferrari. Gezamenlijk produceren ze auto's in de Indiase staat Maharashtra. De Formule 1 kondigde vorige week een pakket kostenbesparende maatregelen aan om de toekomst van de autosport veilig te stellen. Aanleiding was het onverwachte terugtrekken van het noodlijdende Honda uit de koningsklasse.

Ploegleider

APELDOORN — Richard Groenendaal is woensdag in Apeldoorn officieel gepresenteerd als de nieuwe ploegleider van het AA Drink Cycling Team. De 37-jarige veldrijder, bezig aan zijn laatste profseizoen op de fiets, begint op 1 maart met zijn nieuwe baan.

Armoedebericht

DEN HAAG — De daling van de armoede in Nederland lijkt dit jaar af te vlakken. De groep gezinnen met een zogeheten 'niet veel maar toereikend'-budget neemt zelfs licht toe. Dat blijkt uit het vandaag gepubliceerde Armoedebericht van het Sociaal en Cultureel Planbureau (SCP) en het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). In 2006 moesten 623.000 van de 6,7 miljoen huishoudens, ofwel 9,3 procent, rondkomen van een laag inkomen. Daarbij gaat het om een besteedbaar budget van 880 euro voor een alleenstaande. In 2007 daalde het aandeel armen fors tot 7,9 procent, tegen beperkte afname dit jaar tot 7,6 procent. Bij de gezinnen met een 'niet veel maar toereikend'-budget wordt een stijging verwacht van 5,3 procent in 2007 naar 5,5 procent dit jaar. Deze groep heeft maandelijks ongeveer evenveel te besteden als de lage inkomens, maar de armoede is minder groot doordat de huurtoeslag wordt meegerekend.

Campagne kindermishandeling

DEN HAAG — Minister André Rouvoet (Jeugd en Gezin) roept vrienden, bekenden, buren, ouders van kinderen in de klas en familie op om extra aandacht te hebben voor kindermishandeling in hun omgeving. Dat doet de bewindsman in een nieuwe Campagne Kindermishandeling op radio, televisie, internet en in bladen. De campagne richt zich op 'omstanders'. Rouvoet kondigde vandaag aan vlak voor de jaarwisseling te beginnen met radiospotjes. Volgens de minister komen de meeste meldingen van mishandeling nu van mensen die beroepsmatig met kinderen te maken hebben, terwijl volwassenen in de omgeving van de kinderen ook veel kunnen doen.

Blokkering WTV

EINDHOVEN — De bonden gaan de aanvraag van DAF voor werktijdverkorting (WTV) blokkeren. Ze vinden dat de directie zich niet houdt aan de WTV-reglementen door tegelijkertijd 170 werknemers te ontslaan en de ploegendiensten af te bouwen. Dat heeft CNV-bestuurder Jean-Marie Severijns woensdag gezegd. "Als de narigheid veel dieper steekt bij DAF, dan is WTV daarvoor niet het geëigende middel. Dan moet er worden gereorganiseerd met een sociaal plan van formaat", aldus Severijns. De productie van vrachtwagens in Eindhoven wordt voorlopig gehalveerd. Dat komt door een aanhoudend lage vraag, een snel gekrompen orderportefeuille en onzekerheid over de duur en omvang van de economische malaise. De fabriek sluit de laatste week van dit jaar en de eerste twee weken van januari de poorten.

17,5 Miljoen Nederlanders

DEN HAAG — In 2038 zal Nederland er een miljoen mensen bij hebben en 17,5 miljoen inwoners tellen. Volgens vandaag gepubliceerde cijfers van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) begint daarna de krimp. De vorige bevolkingsprognose uit 2006 voorzag over dertig jaar nog een toename tot hooguit 17 miljoen Nederlanders. Doordat er meer immigranten naar Nederland komen dan in 2006 werd verwacht en mensen steeds langer leven, worden dat er 17,5 miljoen, meldt het CBS. Na 2038 neemt het aantal autochtonen af tot 12,4 miljoen (nu 13,2 miljoen). Het aantal allochtonen blijft wel stijgen. In 2050 telt Nederland volgens cijfers 5 miljoen allochtone inwoners. In 2050 zal 29 procent van de bevolking allochtoon zijn. Nu is dat nog 20 procent, aldus het CBS.

Nederland en Suriname nog niet uit patstelling

DEN HAAG — Minister Maxime Verhagen (Buitenlandse Zaken) sluit niet uit dat Nederland en Suriname hun geschil over de Toescheidingsovereenkomst (TO) voor de rechter zullen uitvechten. Het liefst wil Verhagen dat vermijden en hoopt hij het de komende maanden alsnog eens te worden.

Maxime Verhagen

"Maar het staat ons en ook Paramaribo vrij om de kwestie voor te leggen aan het Internationale Gerechtshof in Den Haag", zei Verhagen woensdag tijdens een debat in de Tweede Kamer. De TO stamt uit 1975 en regelt de rechten en plichten in Suriname van Nederlanders van Surinaamse afkomst. Het gaat om de toelating tot Suriname, de nationaliteit, de vestiging en grondeigendom.

Suriname wil sinds 2005 af van het verdrag maar Nederland probeert eerst de belangen van deze doelgroep te regelen. Totdat er een oplossing is, vindt Nederland dat Suriname zich aan de afspraken van destijds moet houden. De Tweede Kamer is het daarmee eens. Beide landen betwisten echter al jaren de reikwijdte van het 33 jaar oude akkoord.
De kern van het verdrag is dat Paramaribo geen onderscheid mag maken tussen staatsburgers en Surinamers die vanuit Nederland zijn teruggekeerd. Maar Suriname onthoudt degenen die de Nederlandse nationaliteit aanhouden echter het kiesrecht en de benoeming in openbare ambten. De regering beroept zich daarbij op de Surinaamse grondwet.

Verhagen kan zich voorstellen dat sommige rechten voor Surinamers gelden maar wijst erop dat de TO door twee landen is ondertekend en dat Suriname zich er strikt aan moet houden. Het overleg gaat in het voorjaar verder.
Verhagen en zijn collega Bert Koenders (Ontwikkelingssamenwerking) wezen er verder op dat de relatie tussen Nederland en Suriname goed is. De traditionele ontwikkelingsband is nagenoeg beëindigd en een nieuwe, zakelijke en vriendelijke relatie is begonnen. Koenders wees op de verbondenheid tussen beide samenlevingen, wat blijkt uit de grote belangstelling voor de nieuwe Twinningsfaciliteit.
Particuliere organisaties kunnen subsidies krijgen voor de bevordering van taal, cultuur, onderwijs, zorg en sport. Inmiddels is de helft van de 138 aanvragen tot nu toe goedgekeurd. Koenders wil het budget tot 2012 verhogen van 8 naar 12 miljoen euro. Zelfs de VVD is het hiermee eens.

Criminelen Rotterdam plegen jonger grote vergrijpen

ROTTERDAM — Rotterdamse jongeren plegen eerder en vaker ernstige misdrijven en maken zich minder schuldig aan kleine vergrijpen. Een zegsman van de politie Rotterdam-Rijnmond heeft een bericht hierover in *De Telegraaf* vandaag bevestigd.

Het bureau Halt van de politie Rotterdam-Rijnmond heeft als taakstelling jaarlijks 2500 jongeren in behandeling te nemen. Tot nu toe zijn er dit jaar pas 1900 doorverwezen. Dit terwijl het aantal misdrijven dat jongeren tussen de twaalf en zeventien plegen, licht is toegenomen. De politie voorspelt over 2008 een stijging van 10 procent.
Volgens de woordvoerder komt dit vooral doordat jongeren zich sneller en vaker schuldig maken aan ernstige vergrijpen zoals geweld, bedreiging, overvallen, zware mishandeling en straatroof.
Ook geven ouders steeds vaker geen toestemming om hun kinderen te laten deelnemen aan een Haltproject. Het aantal Rotterdamse jongeren dat dit jaar een proces-verbaal heeft gehad, staat met nog twee weken te gaan op 3650.
"Ouders willen de vernedering van een straat vegen of een plantsoen schoffelen niet op hun kinderen loslaten", legt portefeuillehouder Manuel Mulder van de politie Rotterdam uit.

"Daarmee doorkruisen ze de hele gedachte van Halt. De afgelopen jaren is juist gebleken dat het opvoedkundig erg goed is om op die manier jongeren te laten realiseren wat ze met hun gedrag de maatschappij hebben aangedaan."

De gemeenteraadsfractie van Leefbaar Rotterdam heeft vandaag vragen aan het college gesteld over het functioneren van Bureau Halt.

200 Banen verdwijnen bij IJsselmeerziekenhuizen

DEN HAAG — Bij de IJsselmeerziekenhuizen verdwijnen tweehonderd arbeidsplaatsen. Dat heeft minister Ab Klink (Volksgezondheid) vandaag gezegd in de Tweede Kamer.

Ab Klink

Al eerder liet hij weten dat van de 49 medisch specialisten er negen vertrekken. Er is geen plaats meer voor specialisten die hun werk niet goed doen.
Klink voegde eraan toe dat de steun die hij geeft aan het ziekenhuis mede gebruikt wordt voor een goed sociaal plan.
Het ministerie van VWS neemt een vordering van zorgverzekeraar Achmea van 13,3 miljoen euro op het ziekenhuis over. Verder leent het ministerie 4 miljoen en geeft het een voorschot van 9,5 miljoen op steun waar de Nederlandse Zorgautoriteit (NZa) later mogelijk nog mee komt.

Bijna 30 procent van het vuurwerk is niet goed

RIJSWIJK — Bijna 30 procent van het consumentenvuurwerk is onveilig. Dat bleek vandaag uit het jaarlijkse onderzoek van de Vliegende Brigade Vuurwerk van de VROM-Inspectie. Dat is evenveel als vorig jaar. In 2006 was 15 procent onveilig. VROM hoopte dat dit jaar een daling te zien zou zijn. De inspectie vindt het teleurstellend dat er geen afname is op te merken.

Bij het afgekeurde vuurwerk gaat het voor de helft om producten die omvallen of onjuist afgaan. De rest gaat om vuurwerk dat weigert af te gaan of een chemische afwijking heeft. In enkele gevallen ontplofte het vuurwerk spontaan.
Door een nauwe samenwerking met de Belgische en Duitse autoriteiten kwam de inspectie dit jaar in totaal 340 ton illegaal vuurwerk op het spoor.
In België en Duitsland werd respectievelijk 70 en 220 ton illegale knallers gevonden. In Nederland werd tot nu toe 50 ton illegaal vuurwerk in beslag genomen. "We zijn op de goede weg, want december is nog niet voorbij", liet Roeland Nieuweboer van de Inlichtingen-en opsporingsdienst weten. Vorig jaar werd in ons land in totaal 80 ton onderschept. Uit het onderzoek bleek verder dat er een toename is van vuurwerkopslag in het buitenland. Met name in oude NAVO-bunkers in Duitsland.

Daarnaast is het aantal vuurwerkimporteurs in Nederland gestegen: vorig jaar waren er nog twaalf, dit jaar zijn het er zeventien. Ook nam de import van illegaal vuurwerk toe via de haven van Antwerpen en Hamburg. Bij de zeshonderd controles in de haven van Rotterdam bleek dat slechts in twee containers vuurwerk werd aangetroffen dat was aangemeld als consumentenvuurwerk maar de zwaarste categorie was.
Voor volgend jaar heeft de inspectie verschillende doelen. Zo wordt een keurmerk ontwikkeld voor juist vuurwerk. In 2010 moet dit symbool op verpakkingen van de knallers te zien zijn. ,,Het moet beter worden. Het kan zo niet doorgaan", sprak inspecteur bij de brigade Arno van Dop.

Gezondheidsrisico's megastallen onder de loep

GRUBBENVORST — Megastallen leiden tot onacceptabele gezondheidsrisico's. In de toekomst kan dat leiden tot schadeclaims van burgers.

Dat stellen acht belangengroepen die zich verzetten tegen de bouw van megastallen in een brief aan drie ministers, de provincies Overijssel, Gelderland en Limburg en de betrokken gemeentes. "In de discussies over de komst van megastallen lijken de risico's voor de volksgezondheid steeds minder aandacht te krijgen", meent een van de belangengroepen, Behoud de Parel uit Grubbenvorst. "Er worden eisen gesteld aan de hoogte van de stal en de kleur van het dak, maar toetsbare normen voor de gezondheidsrisico's komen niet of nauwelijks aan bod." De groep wijst erop dat onder meer het RIVM eerder heeft ontraden veel dieren dicht op elkaar te houden vanwege de kans dat ziekten overspringen naar de mens.
In navolging van claims na problemen met asbest en roken, wijzen de tegenstanders van megastallen nu al op de mogelijke financiële genoegdoening voor mensen die problemen krijgen met hun luchtwegen als de bouw van de grote veehouderijen doorgaat.
Vrijdag bespreekt het Limburgs parlement een burgerinitiatief tegen een megastal in Grubbenvorst.
Daarin wordt onder meer gevraagd om een zogenoemde gezondheidseffectrapportage voor landbouwontwikkelingsgebieden, voordat er megastallen verrijzen.

Coalitie steunt bezuinigingsplannen rechtshulp

Woensdag protesteerden ongeveer honderd advocaten op het Plein in Den Haag tegen de bezuinigingsplannen van Nebahat Albayrak op de rechtsbijstand.

DEN HAAG — De regeringspartijen CDA, PvdA en ChristenUnie steunen het nieuwe plan van staatssecretaris Nebahat Albayrak (Justitie) voor bezuinigingen op de gesubsidieerde rechtsbijstand. Daarmee is haar omstreden voorstel om de inkomensgrens voor die gratis rechthulp te verlagen, definitief van tafel.
"Daar is de coalitie mee akkoord", zei Albayrak vandaag na overleg met de coalitiefracties over de alternatieve dekking die ze heeft voorgesteld voor 12 miljoen van de in totaal 50 miljoen euro aan bezuinigingen. "We hebben een gezamenlijke verantwoordelijkheid om de bezuiniging ergens anders vandaan te halen."
Het nieuwe voorstel betekent onder meer dat mensen straks niet langer voor kleine en eenvoudige zaken een beroep kunnen doen op een gesubsidieerde advocaat. De ondergrens daarvoor ligt nu nog bij een zogeheten financieel belang van 90 euro. Dat wordt minimaal 250 euro.
Ook gaat de vergoeding omlaag voor advocaten van vreemdelingen die vastzitten in afwachting van uitzetting en daartegen in beroep gaan. Daarnaast denkt Albayrak ook veel meer geld te kunnen besparen door ervoor te zorgen dat de overheid eerder en op een andere manier geschillen met burgers probeert op te lossen. Ambtenaren zouden bijvoorbeeld eerst met mensen moeten bellen voordat ze een besluit nemen.
Albayrak wilde aanvankelijk de inkomensgrens voor 'gratis' rechtsbijstand verlagen, waardoor minder mensen hiervoor in aanmerking komen. Alleen regeringspartij CDA steunde haar daarin. Ook advocaten en rechters zagen niets in het plan. Albayrak kwam woensdag onder druk van de Kamer en protesten van advocaten en rechters met haar alternatieve plan op de proppen.

Einde woekerpolisaffaire in zicht

AMSTELVEEN — Het einde van de geruchtmakende woekerpolisaffaire is in zicht. Na eerdere schikkingen van Delta Lloyd en ING trof ook Fortis ASR woensdag een regeling voor verzekeringspolissen waaraan te hoge kosten waren verbonden. Het gaat daarbij om 780 miljoen euro. Ook de onderhandelingen met andere aanbieders naderen hun einde, zeggen beleggers- en consumentenorganisaties en verzekeraars.
"Mogelijk hebben we begin volgend jaar 90 procent van de woekerpolissen geschikt. Dan is het einde van deze affaire in zicht", zei Jeroen Wendelgelst van Stichting Woekerpolis Claim (WPC), een van de consumentenorganisaties. Ook woordvoerder Paul Koopman van het Verbond van Verzekeraars zei dat 'het boek bijna dicht kan'.
Volgens WPC is een akkoord met Aegon, SNS Reaal en Eureko, moederbedrijf van onder meer Achmea, dichtbij. Ook met elf kleinere verzekeraars zijn de onderhandelingen vergevorderd. Hun voorstel wordt nu bekeken.
Minister Wouter Bos van Financiën schreef woensdag in een brief aan de Tweede Kamer dat SNS Reaal en Achmea hem hebben bevestigd dat de onderhandelingen goed vorderen. Achmea wil volgens Bos voor het einde van het jaar tot overeenstemming komen met de consumentenorganisaties.
Delta Lloyd en ING reserveerden respectievelijk 300 miljoen en 365 miljoen euro voor hun schikkingen. Aegon heeft aangeboden te schikken voor 140 miljoen euro, terwijl de verzekeraar in de voorbije jaren al 380 miljoen euro heeft vergoed. Met Aegon erbij hebben verzekeraars tot nu toe bijna 2 miljard euro compensatiegeld toegezegd. Zij vertegenwoordigen zo'n 55 procent van de markt.
Fortis ASR heet tegenwoordig ASR Nederland en is voor 100 procent eigendom van de Nederlandse staat. Het bedrijf gaat ruim 660.000 polissen compenseren. "Dat betekent dat we aan het eind van de looptijd een vergoeding geven voor te veel in rekening gebrachte kosten. Dan gaat het soms om enkele tientjes en in andere gevallen om duizenden euro's", stelde bestuursvoorzitter Jos Baeten van ASR. De verzekeraar heeft in totaal 1,1 miljoen beleggingsverzekeringen verkocht.
Een schikking hing al in de lucht nadat de Nederlandse onderdelen van Fortis in oktober waren genationaliseerd. Minister Bos (Financiën) heeft herhaaldelijk gepleit voor een einde van de woekerpolisaffaire. Onder ASR Nederland vallen merken als Falcon, De Amersfoortse, de Europeesche en Ditzo.
SNS Reaal en Achmea hebben beide een marktaandeel in de woekerpolisaffaire van ongeveer 10 procent. Het marktaandeel van de kleinere aanbieders bedraagt ongeveer 25 procent.
In Nederland hebben zo'n twintig aanbieders ongeveer 6,5 miljoen polissen verkocht. In 2006 ontstond ophef over de beleggingsverzekeringen, waarbij een kritisch rapport van toezichthouder Autoriteit Financiële Markten (AFM) als katalysator werkte. Verzekeraars bleken hoge kosten in rekening te hebben gebracht die het rendement van de beleggingsverzekeringen drukten.

Give the gift of Wellness

THE BEST IN FOOTWEAR, SPORTSWEAR AND ATHLETIC FASHION

ROCKPORT
SAUCONY
LACOSTE
Reebok
MERRELL Performance Footwear
new balance
gotta FLURT
PUMA
CONVERSE
UNISA
Teva
DOCKERS
K-SWISS

brands outlet
THE BEST BRANDS, THE BEST PRICES
Caya G.F. (Betico) Croes 50
(Dilanti Aruba Bank)

CONVERSE
Caya G.F. (Betico) Croes 14
(Dilanti Penha)

Plaza Daniel Leo

addict
Paseo Herencia Mall, J.E.
Irausquin Boulevard

Reebok
Caya G.F. (Betico) Croes 14
(Dilanti Penha)

taf the athlete's foot
Caya G.F. (Betico) Croes 14
(Dilanti Penha)

SAVANNA LODGE BAR & RESTAURANT

Elke Zaterdag & Zondag
"ALL YOU CAN EAT" ONTBIJT!
Afl 19,50 pp Incl. Koffee, thee, fruit sappen, vers brood, hartig, zoet beleg en eieren.
(Struisvogel ei zolang in voorraad)
Graag reserveren! Bel: 585-9630
Reserveer voor 10:00 uur en krijgt de tour ticket voor ½ van de prijs

Beenham gestoofd in witte wijn met olijven

Aantal personen : 4

Bereidingstijd : 45 minuten

Ingrediënten:
600 g beenham naturel
Versgemalen peper
Zout
1 eetlepel olijfolie
25 g boter
4 teentjes knoflook
150 g zwarte olijven zonder pit
2,5 dl droge witte wijn

Bereiden:

Bestrooi de beenham met peper en zout. Verhit de olijfolie en de boter in een braadpan en bak hierin de beenham rondom lichtbruin. Pel de teentjes knoflook en snijd ze in plakjes. Halveer de olijven.

Voeg de knoflook bij het vlees en bak deze 1 minuut mee. Schenk de wijn er in gedeelten bij en stoof de beenham zachtjes 30-40 minuten. Haal het vlees uit de pan, laat het vóór het aansnijden onder aluminiumfolie rusten. Kook de saus iets in en roer de olijven erdoor. Snijd de beenham in plakken en serveer deze met de saus.

Iedereen is altijd happy met
PEPSI
Victoria Bottling Company
San Nicolaas

Montaña Park Apartments
Montaña Park Apartments
Zoekt u een ruim en gezellig onderkomen voor familie of vrienden uit Nederland?
Informeer naar onze speciale arrangementen.
Tel: 5879744
E-mail: mpa@setarnet.aw
www.montanapark.nl

tulip restaurant
Looking for a Nice...
...and reasonably priced
...Lunch or Dinner?
Tulip Restaurant, with its typical Dutch Bar and a delicious Caribbean and Dutch Cuisine, is serving Continental Breakfast, Lunch and A La Carte Dinner.
We are located next to Chalet Suisse Restaurant
Open Daily from 7:30 am to 10:30 pm.
Reservations: 5870110 / www.mvceaglebeach.com

Linda's
voor de lekkerste Hollandse Pannenkoeken en de lekkerste pizza's
Palm Beach 6d.
Naast Valero Gas Station
Tel 5863378
Open 8.00am tot 10.00pm
Gesloten op zondag.

Taj Mahal
Taste of India
Authentic Indian Restaurant on the Island
Open Mon - Sat
Lunch : 12:00 - 3:00pm
Dinner : 6:00 - 10:00 pm
Havenstraat 36,
Behind Royal Plaza Mall,
Oranjestad, Tel : 5884494

Clown Doctors Aruba
Wegens uitbreiding zijn we op zoek naar nieuwe clowns!!!
Interesse?
Neem dan contact op met,
Wim Jan Piet Vanden Wijngaert
Cel.: 731-0289
wimclowndoctorsaruba@gmail.com

RENT & RELAX

Tanki Flip Home:
Unfurnished, spacious home, fenced, 3 Bedroom, 2 Bathroom, central location. Great front & back porch. Long-term $ 1235 p/m excl. Per direct available.

San Nicolas Home:
4 bedrooms, 3 bathrooms, semi-furnished, fully fenced, pleasant large home located at Caya Jose Geerman. Long-term $ 1.300 p/m excl. Per direct available.

Westpunt Villa:
Fully furnished & equipped villa, 3 bedrooms, 2 bathrooms, with community pool. Available Jan. 2009. Long-term $ 2.200,= p/m excl. utilities.

Mazurka Villa w/Pool near Eagle Beach:
New Nice home. Great for family. 3 bedrooms, 2 bathrooms, semi-furnished, Pool, Gazebo. Long-term rental $ 2.300 p/m excl. utilities. Per direct available.

Opal Luxury Villa:
3 bedrooms, 2 bathrooms, next to community pool, fully furnished. Near the beach. Long-term $ 2.500 p/m excluding utilities. Per direct available.

Boroncana Villa:
Large villa with a lot of privacy, 3 spacious bedrooms, 2 bathrooms, furnished. Long-term $ 2.300 p/m excluding utilities. Per direct available.

Moko Villa:
Great for large families. 5 bedrooms, 2 bathrooms, maids quarter, 2-car garage, lush tropical garden great for entertaining. Long-term US $ 2500 excl. utilities. Available Jan. 2009.

Coldwell Banker Aruba Realty
J.E. Irausquin Blvd. 12, Aruba
Tel. (297) 588-7781
Cel. (297) 733-9977
Info@coldwellbanker.aw
www.coldwellbanker.aw

We never stop moving.
COLDWELL BANKER
ARUBA REALTY

EURO

Richtingloos

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend 1,4440 dollar tegenover 1,4330 dollar bij het slot van de Europese beurzen woensdag. De Europese aandelenmarkten konden vanochtend moeilijk een eenduidige richting kiezen. De kooplust onder beleggers werd afgeremd door onder meer een omzetwaarschuwing van het Franse supermarktconcern Carrefour en het negatieve slot van Wall Street woensdag. Hogere standen op de Aziatische beursvloeren zorgden voor wat tegenwicht. Aan het einde van de ochtend stond de AEX 1,1 procent hoger, de MidKap was praktisch onveranderd op 301,29 punten. De beurs in Parijs verloor 0,6 procent, terwijl Londen en Frankfurt respectievelijk 0,2 en 0,8 procent herstelden.
ASML noteerde 3,1 procent lager en trok het kleine broertje ASMI (min 4,4 procent) mee. Fortis maakte een sprong van 10 procent. De Franse bank BNP Paribas ziet af van de overname van grote delen van de bankverzekeraar. Europese oliefondsen hadden last van een scherpe daling van de olieprijs tot beneden de 41 dollar per vat. Shell verloor in Amsterdam 1,4 procent, terwijl BP in Parijs 2 procent goedkoper werd. Total in Parijs zakte 2,9 procent.

TOKIO

Hoger

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag positief gesloten. De toonaangevende Nikkei-index sloot 0,6 procent hoger op 8667,23 punten. De breder samengestelde Topix eindigde een fractie hoger op 838,69 punten. Vooral bankaandelen zoals Sumitomo Mitsui Financial (plus 8,5 procent) deden het goed. Dat had te maken met de hoop onder beleggers dat Bank of Japan de rente gaat verlagen tot bijna 0 procent om de economie een impuls te geven, net zoals de Amerikaanse centrale bank dit heeft gedaan.
Toch werd het optimisme getemperd door aanhoudende zorgen over de autosector. Het Japanse Honda Motor waarschuwde woensdag voor de derde keer dit jaar voor een tegenvallende winst, wegens de sterk dalende verkopen en de dure yen. Het aandeel verloor donderdag 3,5 procent. Ook op de overige Aziatische beurzen kozen de beursgraadmeters de weg omhoog. In Hongkong sloot de Hang Seng 0,2 procent hoger op 15.497,81 punten. De Kospi in Seoul won 0,5 procent, terwijl de All Ordinaries in Australië 0,2 procent won.

WALL STREET

Verlaging uitgewerkt

NEW YORK — Het effect van de flinke renteverlaging door de Fed op de Amerikaanse aandelenmarkten is van korte duur geweest. Na de euforie van een dag eerder doken de graadmeters woensdag in het rood door aanhoudende zorgen bij beleggers over de economische vooruitzichten. De Dow-Jonesindex noteerde een verlies van 1,1 procent, de S&P sloot 1 procent lager, de Nasdaq ging 0,7 procent achteruit. Vooral grote industriële concerns moesten een stap terug doen. De technologiebedrijven General Electric en United Technologies behoorden tot de sterkste dalers in de Dow, samen met vliegtuigfabrikant Boeing. De grootste verliezer was evenwel het bankconcern Citigroup, met een koersdaling van 4,9 procent. In de Nasdaq werd Apple ruim 6,5 procent minder waard nadat het bedrijf had gemeld dat topman Steve Jobs begin 2009 de technologieconferentie Macworld aan zich voorbij laat gaan. Een opvallende stijger was het bankconcern Morgan Stanley, dat voorbeurs een groter dan verwacht verlies van 2,2 miljard dollar bekendmaakte. Desondanks noteerde het een plus van 2,3 procent.

Caribische vakantielanden voelen de recessie

De Jamaicaanse hotelketen Sandals Resorts International (hier op St. Lucia), heeft al meer dan 1000 werknemers ontslagen. Op St. Lucia zitten 4000 werknemers in het toerisme inmiddels zonder werk.

PORT OF SPAIN — Voor veel Caribische landen vormt het toerisme een belangrijke bron van inkomsten, maar door de economische crisis staat de toeristische sector er onder grote druk. Saneringen, sluitingen en ontslagen zijn aan de orde van de dag. De regeringen in de Cariben proberen de rust in de sector terug te brengen.

Volgens de Organisatie voor Toerisme in de Caraïben (CTO) trokken de Cariben vorig jaar bijna 23 miljoen toeristen, in vergelijking met 19 miljoen bezoekers in 2002. De Verenigde Staten, Canada en Europa leveren de grootste aantallen toeristen, aldus het internationale persbureau *IPS*.
De komende maanden kan het aantal toeristen fors dalen, waarschuwt premier Hubert Ingraham van de Bahama's. De afgelopen weken werden op de Bahama's maar ook elders in het Caribisch gebied al duizenden werknemers van hotels ontslagen.
Premier Stephenson King van St. Lucia geeft de Jamaicaanse hotelketen Sandals Resorts International als voorbeeld. Het bedrijf heeft aangekondigd dat het meer dan duizend werknemers moet ontslaan om zich staande te houden in de economische malaise. "De beslissing van Sandals zou kunnen leiden tot een domino-effect", zegt King. "We moeten paniek in de sector zien te voorkomen." Op St. Lucia heeft de crisis er inmiddels toe geleid dat 4000 mensen zonder werk zitten.
Een recente beslissing van de Britse regering om af te zien van een nieuw soort vliegbelasting, waarmee reizigers minder geraakt zouden worden, is ook nadelig voor de toeristische industrie in het Caribisch gebied. In plaats daarvan koos de verantwoordelijke minister Darling immers voor een belasting die vooral lange vluchten treft. Volgens Paul Charles, woordvoerder bij Virgin Atlantic, zal de wijziging grote gevolgen hebben voor het toerisme op de Cariben.

Tegenmaatregelen
De Caribische overheden zoeken naar manieren om de negatieve gevolgen van de crisis te beperken. Bruce Golding, premier van Jamaica, vindt dat het nu geen tijd is voor paniek. Jamaica zal zijn overzeese marketingactiviteiten uitbreiden, de hoteltaksen verlagen en de toegang tot leningen vergemakkelijken voor de sector. Andere overheden in het gebied nemen soortgelijke stappen.

Ook de Internationale Arbeidsorganisatie (ILO) pleit voor een assertief beleid. "De Cariben kunnen de grootste economische crisis sinds de jaren dertig alleen overleven als ze inzetten op goede arbeidsomstandigheden. Goede inkomens, veiligheid op de werkvloer en sociale bescherming van arbeiders en hun families zijn noodzakelijk", zegt het kantoor van de ILO op Trinidad.

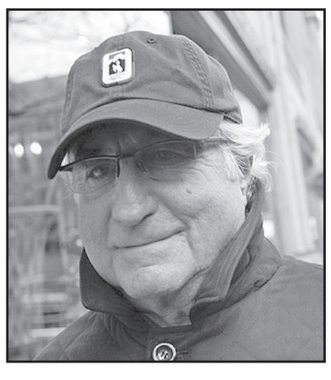
ASML grijpt hard in door crisis

VELDHOVEN — Chipmachinefabrikant ASML zet fors het mes in de organisatie om de gevolgen van de stagnerende wereldeconomie op te vangen. De multinational schrapt duizend banen en zal de komende kwartalen tijdelijk productiefaciliteiten sluiten.
"Niet eerder hebben we een dergelijke, plotselinge vraaguitval naar onze lithografiemachines meegemaakt", aldus ASML-topman Eric Meurice vandaag. Het bedrijf verwacht dat de omzet de komende kwartalen flink lager zal uitvallen. Op de beurs in Amsterdam ging het aandeel 12 procent onderuit.
De personeelsreductie komt neer op ruim 10 procent van het totaal aantal werknemers bij ASML. Het gaat vooral om mensen met een tijdelijk contract. Eerder had ASML al werktijdverkorting gekregen van de staat voor 1100 van de zevenduizend werknemers.
ASML verwacht dat de omzet in het vierde kwartaal uitkomt tussen de 450 en 500 miljoen euro. In oktober rekende het bedrijf uit Veldhoven nog op een omzet van 530 miljoen. Voor het eerste kwartaal volgend jaar denkt ASML een omzet te halen van slechts 180 tot 250 miljoen euro.
Klanten van ASML kampen met een overschot aan en dalende prijzen voor geheugenchips. Een ander probleem voor ASML is dat het steeds lastiger wordt om financiering te vinden voor de machines van ASML die 30 miljoen euro per stuk kosten.
,,Dit is ongekend. Geen businessmodel kan tegen een dergelijk klimaat op", aldus analist Eric de Graaf van Petercam. Volgens De Graaf impliceert de verwachte omzet van 180 tot 250 miljoen euro een verkoop van maar drie geavanceerde lithografiemachines.
De eenmalige kosten van de reorganisatie schat ASML op 120 tot 150 miljoen euro. Vanaf het eerste kwartaal 2009 moeten de maatregelen meer dan 50 miljoen aan besparingen per kwartaal opleveren.

FNV Geschokt
FNV Bondgenoten heeft vanochtend geschokt gereageerd op de reorganisatie die chipmachinefabrikant ASML heeft aangekondigd. De vakbond is bang voor overhaaste stappen van het bedrijf. Eerder op de ochtend stelde de vakbond nog begrip te hebben voor de maatregelen omdat deze in lijn zouden liggen met de wereldwijde achteruitgang in de halfgeleiderindustrie. In een latere verklaring liet FNV Bondgenoten echter weten geschokt te zijn over de maatregelen.
"We moeten voorkomen, ook voor de nabije toekomst, dat ASML overhaaste stappen neemt", aldus woordvoerder Ron van Baden. "Zeker tegen de achtergrond van de zeer winstgevende achterliggende jaren staan wij zeer kritisch tegenover maatregelen die werknemers zullen raken. Wij willen de toekomst van het bedrijf niet in gevaar brengen maar waken ervoor om een belangrijk deel van de rekening bij werknemers in Nederland neer te leggen."
Op 15 januari geeft het bedrijf meer details over de gevolgen van deze kosten voor de resultaten in het vierde kwartaal en de prognoses voor het eerste kwartaal 2009.

Madoff krijgt huisarrest

NEW YORK — De vermeende Amerikaanse superoplichter Bernard Madoff mag voorlopig zijn huis niet uit. Hij wordt op verzoek van de openbare aanklager onder elektronisch toezicht geplaatst. Dat hebben de Amerikaanse autoriteiten woensdag laten weten.
Madoff werd vorige week opgepakt op verdenking van grootschalige fraude, maar kwam voorlopig vrij na betaling van een borgsom van 10 miljoen dollar. Hij zou investeerders voor in totaal 50 miljard dollar hebben opgelicht met een beleggingsconstructie die sterk lijkt op een pyramidespel.
De 70-jarige voormalige topman van het beursbedrijf Nasdaq krijgt volgens Amerikaanse media een enkelbandje aangemeten. Hij mag zijn luxueuze appartement in Manhattan alleen verlaten met voorafgaande toestemming van de autoriteiten. Madoff moet naar verwachting medio januari voor het eerst in de rechtbank verschijnen. Bij een veroordeling kan hij tot twintig jaar gevangenisstraf krijgen en een boete van maximaal 5 miljoen dollar.



Bernard Madoff

Chinese overheidssteun voor Antonov

ROTTERDAM — Versnellingsbakkenproducent Antonov krijgt steun van de provinciale overheid in de Chinese regio Chong Qing voor de bouw van een fabriek in die regio. Dat heeft het bedrijf vandaag bekendgemaakt.

Antonov heeft een samenwerkingsverband met het Chinese Loncin en wil in China de nieuwe bak met zes versnellingen gaan produceren.

De bouw van de fabriek vergt een investering van naar schatting 40 miljoen euro. De lokale overheid financiert daar ruim de helft van.

De Chinese steun bestaat uit het aanbieden van grond, gebouwen en infrastructuur in specifieke economische ontwikkelingszones.

Ook staat de lokale overheid garant voor bankleningen, waardoor de rentelasten voor Antonov voordeliger uitpakken. Daarnaast komt de fabriek in aanmerking voor steun uit een fonds voor investeringen in hoogtechnologische productie.

BNP Paribas ziet af van aankoop Fortis-onderdelen

PARIJS — De Franse bank BNP Paribas ziet af van de overname van grote delen van bankverzekeraar Fortis. De overname kan niet doorgaan zoals gepland, vanwege de beslissing van het Hof van Beroep in Brussel vrijdag om de verkoop van Fortis op te schorten. Dat heeft de bank vandaag bekendgemaakt.

BNP Paribas weigerde nadere toelichting te geven op de beslissing. Het wilde niet zeggen of de deal hiermee definitief niet doorgaat. Ook de Belgische regering weigerde commentaar. De overeenkomst tussen Fortis en BNP Paribas had deze week afgerond moeten worden. De Belgische rechters schorten vorige week onverwacht de verkoop op, omdat ze vinden dat aandeelhouders eerst moeten beslissen over de deal. BNP Paribas zou de activiteiten van Fortis België en Luxemburg overnemen voor 14,5 miljard euro. De Nederlandse overheid nationaliseerde de activiteiten van Fortis in Nederland voor 16,8 miljard euro.
"We weten niet of en wanneer de transactie zal plaatsvinden", aldus een anonieme analist tegenover *Reuters*.

Chrysler legt productie zeker maand stil

NEW YORK — De Amerikaanse autofabrikant Chrysler stopt vanaf vrijdag zeker een maand met de productie. Dit in verband met de steeds ernstiger financiële problemen waarin het bedrijf verkeert en het uitblijven van een reddingsplan voor de autosector door de overheid. Dat meldde het bedrijf woensdag (lokale tijd).
Volgens Chrysler kopen Amerikanen op het moment veel minder auto's omdat ze niet kunnen beschikken over kredieten. Vorige week kondigden verschillende autofabrikanten al aan dat ze de productie naar beneden zouden bijstellen in het eerste kwartaal van 2009. Alle arbeiders van Chrysler krijgen na afloop van hun werkdag vrijdag betaald verlof, vooralsnog tot 19 januari. Het bedrijf laat nadrukkelijk de mogelijkheid open dat de productiestop, die geldt voor fabrieken in de Verenigde Staten, Mexico en Canada, nog langer gaat duren.
Alleen in de Chrysler-fabrieken in de VS werken al circa 30.000 mensen. Naast Chrysler staat ook General Motors, een andere grote autoproducent, aan de rand van de afgrond. GM heeft nog net genoeg geld om het einde van het jaar te halen, terwijl Chrysler nog hooguit tot begin volgend jaar kan overleven. Ford, de derde grote speler in de markt, houdt het nog wel wat langer uit. De Amerikaanse president George Bush kondigde in een interview met het tv-station Fox aan dat zijn regering 'relatief snel' een besluit zal nemen over een hulpplan voor de autofabrikanten. De fabrikanten hebben eerder al gevraagd om een overbruggingskrediet van circa 14 miljard dollar.

Fusie met GM
Volgens goed ingevoerde bronnen van *The Wall Street Journal* is Chrysler weer in gesprek met General Motors over een fusie. Een paar weken geleden liepen gesprekken over een samensmelting van de bedrijven nog stuk. Beide bedrijven zouden met de nieuwe fusiegesprekken willen aantonen dat ze bereid zijn om nieuwe wegen in te slaan om de autoproductie te behouden voor de Verenigde Staten.

Omzet en winst Nike naar record

BEAVERTON — De Amerikaanse sportartikelenfabrikant Nike heeft in het tweede kwartaal van zijn gebroken boekjaar een recordwinst geboekt van 391 miljoen dollar. Dat is 9 procent meer dan een jaar eerder. De omzet steeg 6 procent tot 4,6 miljard dollar. Ook dat is een record.

Dat maakte Nike woensdag bekend na sluiting van de Amerikaanse effectenbeurzen. Volgens topman Mark Parker tonen de resultaten de kracht aan van het merk Nike en van de diversiteit van het productaanbod. De omzet komt overeen met de gemiddelde prognose van analisten, de winst ligt daar iets boven. Nike groeide in het tweede kwartaal vooral in Azië en in Latijns-Amerika. In beide regio's nam de omzet met meer dan 20 procent toe. In Europa bedroeg de omzetgroei 6 procent. Dat compenseerde ruimschoots een omzetdaling van 1 procent in de Verenigde Staten.

NEW YORK

	PREV.	18-Dec
DOW JONES	8824.34	8846.24
S&P 500	904.42	909.02
NASDAQ	1579.31	1587.19
RUSSELL 2000	486.59	490.81
EAFE USD	1218.05	1259.89
5 YR TSY BOND YLD	1.37	1.28
SPDR TRUST SER 1	90.99	91.40
DIAMONDS TRUST	88.35	88.63
S&P 500 INDEX	904.42	909.02
AMAZON.COM INC	53.18	54.35
AMERICAN EXPRESS	19.81	19.94
BIOGEN IDEC INC	47.65	48.70
CISCO SYSTEMS	16.84	16.79
CITIGROUP INC	7.83	7.86
WALT DISNEY CO	23.58	23.53
EBAY INC	15.02	15.10
ENZON PHARMACEUT	6.16	6.08
GENERAL ELECTRIC	17.39	17.09
GOOGLE INC-CL A	315.24	318.42
HEWLETT-PACKARD	36.47	36.02
HOME DEPOT INC	24.70	24.77
IBM	85.84	85.83
INTEL CORP	15.26	14.88
JOHNSON&JOHNSON	58.78	59.91
MEDTRONIC INC	31.36	32.60
MICROSOFT CORP	19.66	19.80
3M CO	58.58	59.05
MOTOROLA INC	4.41	4.38
NVIDIA CORP	9.32	8.91
PFIZER INC	17.25	17.52
PROCTER & GAMBLE	60.70	62.03
QUALCOMM INC	35.10	34.33
ROYAL DUTCH-ADR	55.93	54.71
SCHLUMBERGER LTD	42.54	40.47
SPRINT NEXTEL CO	1.85	1.91
SYSCO CORP	23.87	24.34
TEXAS INSTRUMENT	16.25	15.55
TIME WARNER INC	10.38	10.44
VISA INC-CLASS A	55.36	54.81
YAHOO! INC	13.11	13.20

CURRENCIES	PREV.	18-Dec
YEN/USD	87.791	89.085
USD/EUR	1.436	1.444
CAN/USD	1.202	1.199

AMSTERDAM

	PREV.	18-Dec
AEX	247.76	249.29
AEGON NV	4.74	4.83
AHOLD NV	8.94	8.95
AIR FRANCE-KLM	9.65	9.84
AKZO NOBEL	28.94	29.91
ARCELORMITTAL	18.00	18.11
ASML HOLDING NV	11.98	12.04
CORIO NV	32.61	34.09
DANONE	42.83	43.22
DSM (KONIN)	18.50	18.47
FORTIS	0.93	1.10
HAL TRUST	49.00	48.94
HEINEKEN NV	21.33	21.01
ING GROEP NV-CVA	6.96	7.13
IMTECH NV	11.65	11.65
KPN (KONIN) NV	10.41	10.56
PHILIPS ELECTRON	13.93	14.00
REED ELSEVIER	8.23	8.48
REXEL SA	4.94	4.75
ROBECO NV	16.15	15.91
ROLINCO NV	13.13	12.87
RORENTO NV	42.72	42.91
ROYAL DUTCH SH-A	19.30	18.97
TNT NV	13.48	13.71
TOMTOM	5.23	5.35
UNILEVER NV-CVA	17.37	17.50
WESSANEN NV	4.35	4.40
WOLTERS KLUWER	13.58	13.60
WP-STEWART HLDG	111.37	110.56

ETFs	PREV.	18-Dec
SPDR-FINL SELECT	12.81	12.94
ISHARES-DJ DIV	41.72	42.09
ISHARES-DJ HEALT	52.18	53.22
ISHARES-DJ CN GD	46.36	46.79
ISHARES MSCI PAC	25.64	42.32
ISHARES-SP500 GR	45.10	45.27
ISHARES-S&P EURO	31.56	47.47
POWERSHARES DB C	20.96	20.67
POWERSH-QQQ	30.19	30.31

FUNDS	PREV.	17-Dec
HEND PAN EUR SM	8.53	8.53
HEND JAP SM CO	17.11	17.11
HEND PAC EQUITY	42.77	42.77
HEND CONT EUR EQ	17.39	17.39
HEND GLOBAL TECH	18.64	18.64

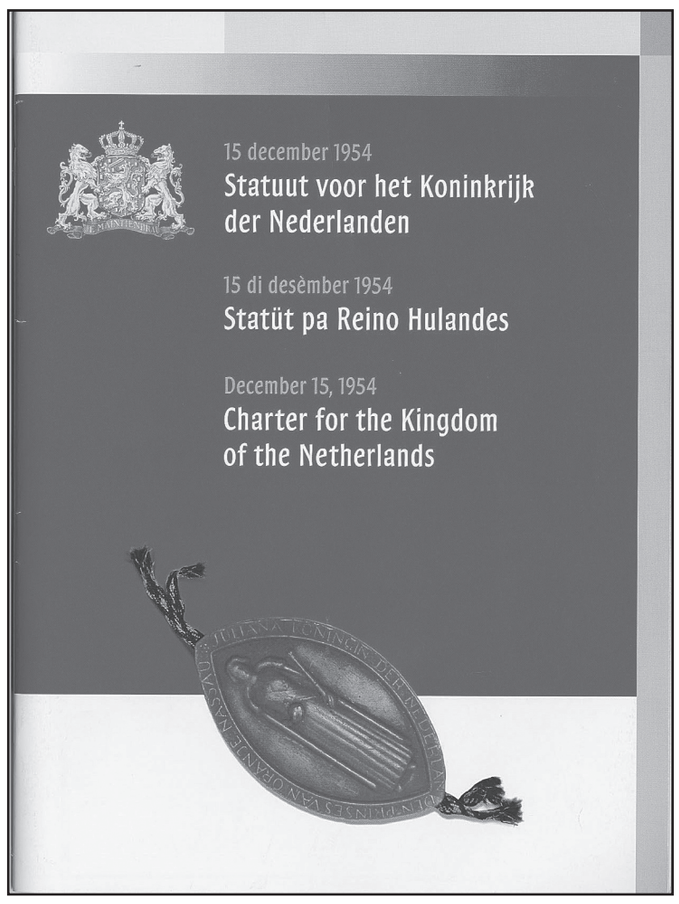
A Standard Of Excellence Since 1916

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Client Services

Scharlooweg 31
P.O. Box 305, Curaçao, Netherlands Antilles
Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pcs@mcb-bank.com
website: www.mcb-bank.com

Koninkrijksdagspecial
Statuut in drie talen

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van de eerste Koninkrijksdag heeft minister Omayra Leeflang (Onderwijs, Sport en Cultuur, PAR) het Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden vrijgegeven in drie talen: Nederlands, Papiaments en Engels. Dat werd maandag uitgedeeld aan de deelnemers van de Toetsings-Ronde Tafel Conferentie die uiteindelijk op de Marinebasis te Parera werd gehouden.



Fundashon Planifikashon di Idioma (FPI) verzorgde deze meervoudige vertaling die om meerdere redenen bijzonder is: zo is het voor het eerst dat het volledige Statuut in het Papiaments is vertaald. Verder is het historisch dat het Statuut nu in één publicatie in drie talen voorhanden is: alleen al uit linguïstische overweging een juweeltje dus.

Reflectie

"Naast het feestelijke aspect past ook reflectie bij de Koninkrijksdag", stelt Leeflang. Ze denkt hierbij onder meer aan hetgeen de landen verenigt in het Koninkrijk. Het Statuut vormt daarbij het gemeenschappelijke uitgangspunt voor de manier waarop de koninkrijkslanden met elkaar wensen om te gaan.
Deze drietalige publicatie maakt het Statuut toegankelijk voor een breed publiek.
"We richten ons met deze uitgave vooral op leerlingen in het secundair onderwijs op alle Antilliaanse eilanden. Elk van de jongeren zal een persoonlijk exemplaar krijgen van het Statuut in drie talen. De eerste oplage is daarom 20.000 stuks. Daarnaast zullen docenten een lesbrief krijgen om behandeling van dit document te faciliteren. Zo bevorderen we dat een complete generatie vertrouwd raakt met de inhoud van deze belangrijke wet. Ook ambtsdragers en journalisten zullen van een exemplaar worden voorzien."

Naarmate er door de komende staatkundige veranderingen in het Koninkrijk wijzigingen zullen optreden in de tekst van het Statuut, zullen er supplementen worden uitgebracht om die op te vangen.

Neelie Croes:

Concurrentie Antillen-route blijft na overname Martinair

WILLEMSTAD — "Na diepgaand onderzoek ben ik er nu van overtuigd dat consumenten ook na de verwerving van Martinair door KLM nog tussen concurrerende dienstverleners kunnen kiezen", lichtte Eurocommissaris Neelie Kroes (Concurrentie) de goedkeuring voor de overname toe. Op 31 december wordt KLM volledig eigenaar van Martinair.

De Europese Commissie stelde in september een diepgaand onderzoek in naar de gevolgen voor het passagiersvervoer en dan met name het vervoer tussen Amsterdam en Curaçao en Aruba. Uit dit onderzoek kwam naar voren dat het fusiebedrijf op de vluchten naar Curaçao en Aruba zal worden ingetoomd door concurrent ArkeFly. De commissie concludeert daaruit dat eventuele prijsverhogingen wellicht onrendabel zijn.
"Dit onderzoek wijst uit dat de gevolgen van de voorgenomen transactie gering zijn. Niet alleen omdat KLM al gezamenlijke zeggenschap over Martinair heeft, maar ook omdat het concurrentievermogen van Martinair voortdurend is afgenomen en de onderneming afhankelijk is van de toestemming van KLM voor het vernieuwen van haar passagiersvloot voor langeafstandsvluchten", aldus de commissie.

President-directeur Peter Hartman van KLM toont zich in een reactie tevreden: "De luchtvaart bevindt zich in zwaar weer, Martinair in het bijzonder. Goed dat er nu duidelijkheid uit Brussel is. Met de goedkeuring van de Europese Commissie komen schaalvergroting en synergie binnen bereik. We zullen de komende tijd nadere plannen uitwerken over de toekomst van Martinair binnen de KLM-Groep."

Aanvullende rol

"Met haar vijftigjarige ervaring op het gebied van vracht en passage, kan Martinair een prima aanvullende rol spelen op het wereldwijde product van de KLM Groep. Voor Martinair en haar 2000 medewerkers is dit bemoedigend nieuws na een lange periode van onzekerheid. Met dit perspectief kan Martinair haar voortvarende herstructurering voortzetten", reageert president-directeur Paul Gregorowitsch van Martinair.
Martinair vliegt met passagiersvluchten alleen op intercontinentale bestemmingen. Overlapping met KLM is er vooral op de routes tussen Amsterdam en bestemmingen zoals Vancouver, Toronto, Miami, Havana, Punta Cana, Curaçao en Aruba.
KLM maakt deel uit van de groep Air France/KLM en heeft haar thuisbasis op Schiphol. Ook Martinair heeft Schiphol als thuisbasis en is formeel nog voor de helft eigendom van de Deense reder Maersk. KLM wil met de overname haar strategische positie verstevigen, het netwerk uitbreiden en dienstverlening aan de klant vergroten.

Veelzijdige tractor Yubia Foundation

Foto: Ken Wong.

De stichting wil vooral onder jongeren het agrarische bedrijf bevorderen.

Vervolg van pagina 1

De stichting wil vooral onder jongeren het agrarische bedrijf bevorderen. Zaterdag mochten heel jonge kinderen daarom zaadjes zaaien van de Lusèrna-plant – graag gegeten door onder meer paarden, ezels en koeien.
De komst van de tractor is daarom een doorbrak voor de LVV-projecten die Yubia Foundation heeft waaronder Seedtime & Harvest en The Manger.
De opbrengst van de verkoop van bananen en in de toekomst ook mandarijnen, ananassen, pompoenen en dergelijke wordt aangewend voor andere projecten zoals My Fathers House – een tehuis waar kinderen van dertien jaar en ouder worden voorbereid op zelfstandig leven.
De Yubia Foundation opereert vanuit ideële, sociale principes. "Maar wij zijn geen kerk", lacht Eduarda. "Naastenliefde is een belangrijke factor voor ons. We zijn dan ook heel blij met deze tractor en het bijbehorend materieel voor een totaalsom van ruim 20.000 euro. Dit is grotendeels ingezameld door de Stichting Steun Familie Deetman. Lambert Deetman is de grote inspirator achter onze stichting. De lokale douane was ons zeer ter wille door de spullen belastingvrij door te laten. En verder heeft vervoersbedrijf CACC/UCL ons met gratis transport geholpen."

Aliansa Patriótiko naar Ombudsman

WILLEMSTAD — Aliansa Patriótiko gaat vrijdag een klacht indienen bij de Ombudsman over het optreden van de politie tijdens de manifestatie voor het WTC, afgelopen maandag. Tegen de verantwoordelijken voor dit optreden, lees gezaghebber Lisa Dindial, zal aangifte worden gedaan.

De beweging, waar nu nog officieel Pueblo Soberano en PLKP in zijn vertegenwoordigd maar waar ook nog individuele leden zijn aangesloten van andere oppositiepartijen, vindt dat er buitensporig geweld is gebruikt terwijl er sprake was van vreedzaam protest. Zoals bekend ontmoetten demonstranten die in een mars vanuit Punda naar het WTC waren gelopen en de groep van Aliansa Patriótiko elkaar voor de hoofdingang van het WTC. De politie in uniform scheidde beide groepen echter en verhinderde de marslopers ter hoogte van het Clarionhotel de weg. De organisatoren van de mars, drie advocaten, hadden een vergunning tot een uur. Maar het strand van Sonesta is openbaar, dus daar kon men vrij zitten.
Helmin Wiels van Aliansa Patriótiko wilde terug naar zijn plek ter hoogte van het Floris Suite Hotel waar vanaf 's morgens vroeg aanhangers van de Aliansa zich hadden verzameld om te protesteren tegen het tekenen van de afspraken bij de Ronde Tafel Conferentie die geenszins de autonomie inhouden waarvoor is gekozen, zo stellen de tegenstanders. Wiels en de mensen die terug wilden werden echter hardhandig teruggedreven door het speciale team van de politie om wiens assistentie was verzocht. Ook twee politiehonden werden ingezet.
Aliansa Patriótiko stelt dat het internationale recht op protest is geschonden met dit harde ingrijpen dat niet nodig was. Iedereen die aanwezig was wordt daarom opgeroepen om zich vrijdagmiddag drie uur bij het kantoor van Ombudsman Fred Wiel aan de Concordiastraat 22 te vervoegen waar een klacht zal worden ingediend.
Als Ombudsman is Wiel daartoe gerechtigd. Hij onderzocht ook het optreden van vorig jaar door het riotteam van het Vrijwilligerskorps Curaçao (VKC) waar premier Emily de Jongh-Elhage aan het hoofd staat. De VKC'ers hadden volgens Wiel die dag voor het Marriott Hotel, waar ook een vergadering plaatsvond over de staatkundige structuur, onnodig hard ingegrepen. Uit verklaringen vanuit de VKC-leiding zelf bleek dat de leden nauwelijks training kregen in het in goede banen leiden van demonstraties. Op die verklaringen kwam de commandant later overigens terug. Met het rapport is tot nu toe weinig gedaan. Het optreden van de oproerpolitie maandag kenmerkte zich door het zich agressief opstellen, veel geschreeuw, geduw en getrek, wat al snel resulteerde in de aanhouding van vijf personen, waaronder politici Helmin Wiels (PS) en Dwigno Puriel (MAN).

Advertentie Curaçao

Bedenkingen FOL bij corporate governance

WILLEMSTAD — Coalitiepartij FOL gaat vooralsnog niet akkoord met nieuwe richtlijnen voor good corporate governance voor overheidsentiteiten. Dit verklaarde FOL-Statenlid Mirna Louisa-Godett dinsdag tijdens een Centrale Commissie over deze nieuwe regeling.

Louisa-Godett stelde dat op eilandsniveau al een gelijksoortig traject loopt voor de introductie van gedragsregels bij overheids-nv's en stichtingen. Ze vroeg zich af waarom dit traject niet kon worden afgewacht, zodat beide tegelijkertijd konden worden afgehandeld. "Het voorstel dat nu op tafel ligt is te rauw. Op dit moment kunnen we hiermee niet akkoord gaan."
De opmerkingen van het FOL-lid waren voor PNP-minister van Financiën Ersilia de Lannooy aanleiding om erop te wijzen dat er op politiek niveau een akkoord over het onderwerp bestaat. Een akkoord dat volgens de minister geaccordeerd is door alle partijen die op dit moment in de regering zitten. In een toelichting verklaarde Gelmar Caldera, fractievoorzitter van de FOL in de Staten, dat zijn partij geen 'definitief nee' tegen het voorstel zegt. "We vragen ons alleen af waarom zoveel haast. Meer dan 90 procent van alle overheids-nv's vallen onder het eilandgebied. Waarom kunnen we dat traject niet afwachten? Bovendien is de zaak nog niet in de coalitie besproken, laten we eerst het gebeuren op eilandsniveau afwachten."
Al enige tijd doen verhalen de ronde dat de introductie van nieuwe regels die de relatie tussen overheid en overheids-nv's moet regelen, een breekpunt voor de coalitie zou kunnen zijn. Maar deze geruchten werden vanochtend door Caldera van de hand gewezen.

Heb je je dyslexiekaart al?
eqlibra
Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.
Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eqlibracur@hotmail.com

Advertentie Curaçao

Sleutelpost ingevuld bij Immigratiedienst

WILLEMSTAD — Met het aanstellen van Jason Nisbet (40) als hoofd Vreemdelingendienst vervolgt het ministerie van Justitie het beleid om vóór eind volgend jaar een nieuwe organisatie operationeel te hebben op immigratiegebied voor alle eilanden die momenteel de Nederlandse Antillen vormen.

In deze nieuw gecreëerde functie die Nisbet sinds deze maand bekleedt moet hij de organisatorische veranderingen sturen. Ook algemene zaken en personeelsaangelegenheden vallen onder hem.
Nisbet is sinds 2005 beleids- en organisatieadviseur van de landsregering aangaande staatkundige ontwikkelingen. Na zijn met succes afgeronde studie Beleids- en Organisatiewetenschappen aan de Katholieke Universiteit Brabant was deze oud-leerling van het Peter Stuyvesant College onder meer projectleider bij werkbemiddelaar voor hoogopgeleide leden van etnische minderheidsgroepen in Nederland Start Scope.

Twee delen

De bedoeling is dat het politiële deel van de immigratiedienst – controle, aanhouding en uitzetting – onder de huidige Chef Immigratiebureau Curaçao Pedro van der Biezen blijft ressorteren en wel ondergebracht bij het Politiekorps Curaçao.
Het administratieve deel van de immigratiedienst dat over verblijfsvergunningen gaat zal als zelfstandige organisatie door Nisbet worden geleid.
Elk eiland van de Antillen zal een eigen organisatie krijgen die de administratieve immigratieprocessen zal behartigen. Dit is een veranderingstraject dat parallel loopt met de totstandkoming van nieuwe staatkundige verhoudingen in het Koninkrijk.
Aangaande de vorming van de gewenste immigratiedienst voor Curaçao heeft Justitie-minister David Dick (PAR) Marbella Pichardo tot projectmanager benoemd om onder andere de nodige voorbereidingen te treffen. Het wegwerken van administratieve achterstanden en het opzetten van een nieuw registratiesysteem voor alle documenten is een van die voorbereidingsactiviteiten waar UNA-studenten onder leiding van Francisca Durán Jiménez mee bezig zijn.
Pichardo overziet beide projecten – achterstanden wegwerken en nieuw registratiesysteem introduceren – en voorziet Nisbet van gegevens.
Onder Nisbet moet de vreemdelingendienst efficiënter en professioneler worden – iets dat ook in de dienstverlening aan cliënten tot uitdrukking moet komen.

Bevrijder herdacht

Foto: Consulaat Venezuela.

WILLEMSTAD — De Venezolaanse consul-generaal Sonia Alvarado Rossel en haar viceconsul José Ramón Alexander Mora Guerra hebben gisteren een krans gelegd bij het standbeeld van Simón Bolívar. Het is 178 jaar geleden dat de 'Libertador' (Bevrijder) overleed. "Waar we op een dag als deze vooral bij stilstaan is de droom van Bolívar voor een vrij Zuid-Amerika. Deze gedachte leeft nog en krijgt gelukkig steeds meer vorm", aldus Alvarado.

BC neemt advies voor marktconforme regeling niet over

Vervolg van pagina 1

Over de pensioenen van de Eilandsraadsleden en de gedeputeerden is de afgelopen jaren veel te doen geweest. Er kwamen daarbij zelfs plannen op tafel die tot gevolg zouden hebben dat politici na hun afscheid meer zouden ontvangen dan tijdens hun actieve periode. Ook de pensioengerechtigde leeftijd (45 jaar) en de korte periode van opbouw van het pensioen waren nog meer verre van marktconform.
Protesten uit de samenleving, gevolgd door een aankondiging van 'hogerhand' dat een dergelijke pensioenaanpassing onaanvaardbaar was, leidde ertoe dat de voorstellen van tafel verdwenen en er op 31 oktober 2007 ook een Commissie bezoldiging en pensioenen gedragsdragers Curaçao is ingesteld die een adequate bezoldigings- en pensioenregeling moest opstellen.

In april van dit jaar rondde de commissie haar advies af. Daarbij werd gesteld dat het gezien de korte tijd die naar verwachting nog resteert tot de wijziging van de status van Curaçao van eilandgebied naar Land, het zinvol noch redelijk zou zijn om de bestaande pensioenregelingen voor deeltijd Eilandsraadsleden en gedeputeerden nog aan te passen. Wel diende er nog een pensioenregeling te komen voor voltijd Eilandsraadsleden; een fenomeen dat sinds 2000 bestaat. Ze hebben immers geen pensioenregeling, terwijl wel aangegeven is dat er een voor hen zou komen. Ze betalen wel pensioenpremie.
Het advies van de commissie om tot marktconforme pensioenen te komen is door het Bestuurscollege niet overgenomen. De commissie heeft na het afronden van haar advies weliswaar een keer een uitnodiging ontvangen om dat nader toe te lichten, maar kwam eind augustus niet verder dan anderhalf uur tevergeefs wachten. De commissieleden kregen toen te horen dat het punt van de agenda van de Centrale Commissie was gehaald.
Volgens de voorzitter van de Centrale Commissie, Renfred Rojer (FOL), heeft de Eilandsraad aan de hand van de rapportage van de commissie het huidige voorstel laten uitwerken door de afdelingen Financiën en Algemene Juridische Zaken. Dat er van een pensioenopbouw van 23 jaar zoals door de commissie geadviseerd is afgeweken, heeft volgens hem alles te maken met het feit dat een politiek ambt niet te vergelijken is met een normale functie in de maatschappij.
Dat een gewezen raadslid of gedeputeerde voor en/of na zijn politieke loopbaan ook pensioen kan opbouwen vindt Rojer te gemakkelijk gedacht. "Een politicus haalt hier nooit 23 jaar. Of hij moet gek worden. Het is ook een andere wereld dan het bedrijfsleven. Carrière maken en een hoger inkomen zitten er niet in. Bovendien is het als politicus moeilijk om daarna aan de bak te komen. Hij is bijna een outcast. Ik zal mijn kinderen ook nooit aanraden de politiek in te gaan."

Gewacht tot kerstdagen

Norbert George, Eilandsraadslid en tevens politiek leider van de DP, is een totaal andere mening toegedaan. Hij zegt ook niet mee te zullen werken aan de wijze waarop de coalitie (PAR, PNP, FOL) op het allerlaatste moment net voor kerst alsnog een riante pensioenregeling ten gunste van gedeputeerden en raadsleden wil doordrukken. "De coalitie heeft overduidelijk zitten wachten met deze pensioenkwestie tot een moment dat de aandacht van het publiek wat minder is, nu vanwege de kerstdagen."
Belangrijk hierbij is dat de DP-fractie er geen enkel probleem mee heeft indien er een regeling wordt getroffen voor gewezen raadsleden en gedeputeerden, maar dan nadrukkelijk slechts voor deze groep personen en niet voor de zittende raadsleden en gedeputeerden.

Verkoop bibliotheek

De Eilandsraad komt morgenmiddag om drie uur niet alleen bijeen om over de aanpassing van de pensioenen van raadsleden en gedeputeerden van het eilandgebied Curaçao te praten, op de agenda van deze bijeenkomst staan ook de verkoop van het bibliotheekgebouw en uitgifte in erfpacht van de terreinen rond het gebouw aan de Fundashon Biblioteka Publiko Kòrsou.

Advertentie Curaçao

Verli Shoes & Leatherware
For real Leather and Quality
Wij hebben nog een mooie collectie
lederen tassen binnen gekregen.
Avond - Werk - Laptop
en nog veel meer !!!
Attentie;
Koopavond 18 en 23 Dec.
Salina Galleries nst. Yellow House tel; 461-1512
NONSTOP OPEN van 9.00 tot 18.00 uur

Evertsz nog drie maanden BZV

WILLEMSTAD — Het bedrijf Evertsz & Co van voormalig PNP-raadslid Dennis Evertsz bij het Bureau Ziektekostenvoorzieningen (BZV) wordt met drie maanden verlengd. Dit heeft het bestuur van de stichting dinsdag besloten. Het besluit houdt in dat Evertsz nog drie maanden tegen een salaris van 18.900 gulden per maand als waarnemend directeur van BZV actief blijft.

Oorspronkelijk zou Evertsz voor een periode van zes maanden aan de slag gaan bij BZV. Gisteren werd het contract voor alweer de tweede keer verlengd. De eerste verlenging vond plaats na zes maanden en was ingegeven door het feit dat volgens het bestuur Evertsz nog niet klaar was met zijn werkzaamheden bij de stichting, namelijk reorganisatie van BZV. Nu deze zes maanden voorbij zijn, wordt het contract wederom verlengd. Het is niet de bedoeling dat het contract na deze periode nog eens wordt verlengd. In de komende drie maanden moet Evertsz zijn werkzaamheden bij BZV afronden, terwijl in deze periode een zoektocht naar een nieuwe directeur moet starten. Aan het eind van deze periode volgt deze nieuwe directeur Evertsz bij BZV op.
Bij zijn aanstelling kreeg Evertsz als opdracht mee om de jaarrekeningen van het bedrijf op orde te brengen, het traject voor een cao voor het BZV-personeel af te ronden, de salarisstructuur van de stichting aan te passen, terwijl ook het BZV-kantoor op de Bovenwinden moet worden gereorganiseerd.

Verhitte gemoederen in Staten

WILLEMSTAD — Een bijeenkomst van de Centrale Commissie van de Staten over de introductie van een good corporate governance-regeling eindigde dinsdag in een verhitte confrontatie tussen de MAN-fractie aan de ene en Financiën-minister Ersilia de Lannooy (PNP) aan de andere kant. Aanleiding voor de heftige woordenwisseling waren vragen van de MAN-fractie die niet in goede aarde vielen bij de minister.

De Staten kwamen dinsdag van hun reces terug om op verzoek van De Lannooy over de introductie van de good corporate governance-regeling te praten. Deze regeling gaat uit van de introductie van een code met nieuwe regels voor besturen en Raden van Commissarissen (RvC's) van overheidsbedrijven en -stichtingen. Zo zullen politici of hun nauwe bloedverwanten niet meer in de RvC's of besturen zitting kunnen nemen. Aan de andere kant zullen profielschetsen worden opgesteld voor personen die in aanmerking willen komen voor functies in overheidsentiteiten. Tevens wordt er een adviesorgaan ingesteld dat toezicht op naleving van de code zal houden.
Vanuit de oppositie waren er veel vragen over de opzet van de nieuwe regeling. Zo wilde MAN-lid Dwigno Puriel weten waarom er een 'externe consultant' moest worden ingehuurd om toezicht te houden op naleving van de code. Fractiegenoot Jean Francisca vroeg zich af of er profielschetsen zouden worden opgesteld om bewust landskinderen uit prominente functies in overheidsentiteiten te weren. FK-lid Glenn Camelia wilde weten of er nu van het privatiseringsbeleid was afgestapt.
In een felle reactie stelde De Lannooy de insinuaties aan haar adres niet te accepteren. "Zoals de waard is, vertrouwt hij zijn gasten. Ik wist niet dat je een profiel kon aanpassen om een specifiek iemand te kunnen benoemen. Iedereen weet dat er regels moeten komen, omdat het niet goed gaat met onze overheids-nv's. Daarom moet er worden opgetreden. We moeten voorkomen dat situaties zich herhalen, waarbij met trucks van overheids-nv's mensen de straat op gaan om te protesteren tegen de benoeming van een persoon", aldus de minister indirect verwijzend naar Selikor, waar vorig jaar het personeel de straat opging om te protesteren tegen de benoeming van Ivar Asjes als plaatsvervangend directeur.

Francisca voelde zich danig aangesproken door De Lannooy. Hij hekelde de 'tirade van de minister' en stelde dat juist haar partij zich niet aan de regels van good corporate governance zou houden. Zowel Puriel, als Francisca stelde het gedrag van de minister te betreuren. Ze drongen er bij Statenvoorzitter Pedro Atacho (PAR) op aan om op het niveau van de vergadering toe te zien. Toen Puriel het woord voerde liepen de gemoederen bijzonder hoog op, omdat het MAN-lid zich ergerde aan een lachende De Lannooy, die volgens hem ook nog verklaarde 'dat ze daarom gisteren moest lachen'. Dit was niet te horen tijdens het radioverslag van de Statenbijeenkomst. Maar Puriel was niet gediend van de reactie van de minister. Afgelopen maandag was hij namelijk door de politie opgepakt bij de protesten tegen de Ronde Tafel Conferentie. "Jij hebt ze gestuurd. Jij kon wel lachen omdat jij omringd wordt door agenten." Maar in een toelichting stelt De Lannooy vandaag dat ze alleen maar moest lachen omdat het maandag bij de RTC zo gezellig was geweest.
Statenvoorzitter Atacho moest er hierna aan te pas komen om de gemoederen te sussen. Hij kreeg bijval van PAR-lid Marlon Jamaloodin die alle partijen verzocht om de komende dagen het hoofd koel te houden. "We zijn verdeeld geraakt door een gebrek aan respect voor elkaar. Ik verzoek alle partijen om in de komende periode hierbij stil te staan." De Lannooy stelde in haar slotopmerking dat ze geen enkele insinuatie aan haar adres voorbij zal laten gaan. "If you can't stand the heat, get out of the kitchen."

Advertentie Curaçao

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

Premier eist rectificatie Wiels

WILLEMSTAD — Premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) eist dat Pueblo Soberano-leider Helmin Wiels zijn uitlatingen over haar rectificeert. Wiels zei maandag tijdens de manifestatie dat de premier gezegd zou hebben dat er hoe dan ook getekend moest worden, al zouden er doden vallen. De premier bestrijdt dat en sluit een gang naar de rechter niet uit om haar eis kracht bij te zetten. Wiels is niet van plan zijn uitspraak in te trekken. Hij riep de premier op verantwoording af te leggen.

Illegale dief aangehouden

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van het onderzoek naar de dode die op 10 december op het terrein bij de Isla werd gevonden, heeft de politie dinsdagmorgen een 31-jarige Dominicaanse man gearresteerd.

Het bleek dat de verdachte, C.A.S.S., samen met de 56-jarige Egbert Dash die nacht het terrein was opgegaan om whisky en koperen buizen te stelen. De whisky lag in een magazijn op het Isla-terrein en was bestemd voor kerstpakketten. Het tweetal werd echter betrapt door personeel van de beveiliging. Dash ontkwam, maar werd 's morgens dood gevonden. S. werd aangehouden en naar de illegalenbarak bij de Bon Futuro-gevangenis gebracht omdat hij geen papieren had. Hij zou worden uitgezet. Toen uit onderzoek bleek dat S. bij de diefstal betrokken was, werd hij alsnog gearresteerd.

Advertentie Curaçao

Waar kent u Brugman van?
Brugman SINDS 1971
KEUKENS & BADKAMERS
2e Winkel Brugman in de Caribbean
Curaçao: St. Marta Shopping Center, Tel: 465-9665 · Bonaire: Kaya Gob. Debrot, Tel: 0717-6640

www.abc-opleiding.com
Stichting ABC Opleiding & Training
West Ronde Klip 29
Prettige Feestdagen!
ABC dankt al haar cliënten, in het bijzonder al haar studenten, voor het vertrouwen het afgelopen jaar.
Wij wensen u fijne feestdagen & een voorspoedig 2009!
In verband met de kerstvakantie is ons kantoor
GESLOTEN
van 18 december 2008 t/m 4 januari 2009.
Vanaf 5 januari 2009 zijn we weer tot uw beschikking met vele nieuwe en interessante cursussen!
Andy S. Danoe - directeur
MASHA DANKI!

Advertentie Curaçao

Art in Avila 2008
Please join us for
A little Christmas Music
Sunday, December 21, 11:00 a.m.
Iman Landheer & Ilja Huang (piano)
Eric Gorsira & Nic Moller (violin)
Vocalists & audience sing-along
Christmas Cheers & Pastries from the Avila Baker
Admission: NAF 25.00 p/p • Students w/I.D., half price
Children, accompanied by adult, FREE
La Belle Alliance
Penstraat 130 - Willemstad - Tel. 461-4377 - www.avilahotel.com

Gedetineerden renoveren huis van bewaring

KRALENDIJK — Het huis van bewaring op Bonaire is gerenoveerd. Niet alleen door aannemers, maar ook door de gedetineerden zelf. Een nieuw concept voor het eiland waar gedetineerden voorheen geen dagbesteding hadden. Na drie maanden verbouwen is gisteren het huis van bewaring 'heropend'.

Minister van Justitie van de Antillen David Dick en minister van Justitie van Nederland Ernst Hirsch Ballin verrichtten samen de opening. Hirsch Ballin begon zijn speech in het Papiaments, wat hem een luid applaus opleverde. Dick roemde de samenwerking met Nederland en de verbetering van het huis van bewaring.
Het verschil is enorm. Van vieze, armoedige cellen naar een leefbare omgeving. Zo is een begin gemaakt met een beleid van resocialisatie in plaats van alleen maar opsluiting.

In het vernieuwde huis van bewaring zitten de gedetineerden niet meer met zes man in een cel, maar met maximaal vier. In plaats van drie planken boven elkaar met daarop dunne matrasjes, liggen ze nu in gewone stapelbedden. Ook is er een fitnessruimte en krijgen de gevangenen een dagprogramma met verschillende activiteiten. Werken ze, dan krijgen ze daarvoor betaald.
Sinds oktober zijn twintig PIW'ers (Penitentair Inrichtings Werkers) uit Nederland naar Bonaire gekomen om hun collega's te helpen en op te leiden. Ook twee afdelingshoofden zijn op het eiland, onder wie Harry de Klein. "Wij zijn hier voor het neerzetten van verantwoorde detentie. Het regime is anders dan in Nederland, meer groepsgericht. Maar ik ga gewoon de cellen in om een praatje te maken met de jongens. Dat kenden ze niet." In januari krijgt het huis van bewaring een nieuwe directeur, ook uit Nederland.
Minister Hirsch Ballin, net overgekomen van de Ronde Tafel Conferentie op Curaçao, merkt bij de bevolking van Bonaire geen weerstand tegen de staatkundige veranderingen terwijl die toch veel groter zijn dan op Curaçao. "De mensen die met davidsterren rondliepen om te protesteren, zijn niet goed geïnformeerd", aldus Hirsch Ballin.

Eerste stap naar bijzondere gemeente

KRALENDIJK — Staatssecretaris Ank Bijleveld van Binnenlandse Zaken heeft gisteren een Regionaal Service Centrum (RSC) geopend. Dit is een aanspreekpunt voor de eilandbevolking voor de nieuwe positie van Bonaire als bijzondere gemeente van Nederland.
Het RSC is een concrete stap in de aanloop naar de staatkundige omvorming van Bonaire, St. Eustatius en Saba tot bijzondere gemeenten. In het RSC werken uitvoerende diensten als inspecties, belastingdienst en vergunningverleners samen. Het doel is om onderwijs, veiligheid, volksgezondheid en infrastructuur van de eilanden te verbeteren. Vandaag opent Bijleveld eveneens een RSC op Saba, een dag later een op St. Eustatius.

'Agent die verdachte neerschoot stond in recht'

PHILIPSBURG — Een agent die geen dienst had, die zaterdag een gewapende overvaller neerschoot, stond in zijn recht, aldus het Openbaar Ministerie dinsdag.

De agent waarschuwde de vluchtende overvaller eerst dat hij moest stoppen met wegrennen. Agenten die geen dienst hebben mogen hun wapen dragen en waar nodig gebruiken om criminaliteit te voorkomen of tegen te gaan, zei hoofdofficier van justitie Taco Stein.

"Je bent 24 uur per dag en zeven dagen per week politieagent", legde Stein uit. Na het neerschieten van de zeventienjarige overvalverdachte M.L. zaterdagavond werd er getwijfeld aan de legitimiteit van de actie van de politieman.

L. en een onbekende kompaan probeerden Li and Lee Supermarket te beroven, maar een 'bezorgde burger' waarschuwde de agent, die meteen optrad, verklaarde de politie maandag.
L. probeerde weg te rennen met een vuurwapen in zijn hand. De agent schoot hem na een waarschuwing neer. L. werd gevonden achter Bosch Brakes.

Vijf uur geen stroom

Foto: John Halley

PHILIPSBURG — Werknemers van deze juwelierszaak in de Front Street kunnen niets anders dan buiten wachten tot de stroom weer terug is. Deze viel gisteren vijf uur uit aan de Nederlandse kant. Winkels die geen generator hadden konden dus niets uitrichten. Volgens Gebe zou de situatie rond middernacht weer gestabiliseerd zijn. De stroomuitval wordt veroorzaakt door een tekort aan brandstof. Een olietanker uit St. Eustatius leverde wat brandstof tegen vijf uur in de middag maar moest naar een cruiseschip in de haven van Philipsburg vanwege contractuele verplichtingen. Een uur later kon alsnog brandstof worden geleverd aan Gebe.

Kritiek op Brooks vanwege brandstofcrisis

PHILIPSBURG — "Het is onverantwoord om door te gaan met William Brooks als directeur van utiliteitsbedrijf Gebe", zei gedeputeerde van Energiezaken Roy Marlin. Hij deed zijn uitspraak in het licht van de brandstofcrisis waardoor de Nederlandse kant voor onbekende tijd met te weinig stroom kampt.

Brooks verliet het eiland zondag, terwijl hij volgens zeggen precies op de hoogte was van de crisis als gevolg van het tekort aan brandstof. Het toerismehoogseizoen is net begonnen en bedrijven die geen generator hebben, lopen het risico zonder elektriciteit te komen te zitten. Een schip met brandstof zou vertraagd zijn als gevolg van kwesties in Trinidad. Hierdoor heeft Gebe een tekort aan zware brandstof om de centrale aan de gang te houden. De boot kwam gisteravond aan en werd vanochtend gelost. Deze voorraad zou het eiland weer een paar dagen van stroom voorzien, aldus voorzitter van de Raad van Commissarissen Julius Lambert. De nacht ervoor werd een schip van Statia Oil Terminals gelost, waardoor er tot gistermiddag stroom was.

Lambert kwam in actie in verband met de afwezigheid van Brooks, die van het eiland is om een bijeenkomst van het Water Platform bij te wonen. Marlin zei dat 'de directie eerder aan de bel had moeten trekken, zodat het eiland op de hoogte was van de situatie'. Gezaghebber Franklyn Richards is inmiddels ingelicht.
Statenleden Erno Labega en Frans Richardson lieten zich maandag kritisch uit over de brandstofcrisis op St. Maarten. Brandstofleverancier SOL, de overheid en de directie moeten verantwoordelijk worden gehouden, aldus de twee. Ze spraken hun ongeloof uit over het feit dat er geen noodplan was voor dergelijke situaties. Ook hadden ze kritiek op het feit dat het publiek zo laat was geïnformeerd, terwijl Gebe de crisis al langer moet hebben zien aankomen.
"Voor SOL had Gebe de hoogste prioriteit moeten hebben", zei Richardson. "Dit is disrespect voor het eiland en de bewoners."
Volgens Marlin heeft de Raad van Commissarissen een evaluatie van het functioneren van Brooks naar de aandeelhouders gestuurd. "Het is aan hen om een besluit te nemen", zei hij. De gedeputeerde mag zich niet mengen in de dagelijkse leiding van het bedrijf.
Brooks volgde in 2006 Lambert op als directeur van het energiebedrijf. Onder Lamberts leiding werd Gebe benoemd tot het best geleide en meest winstgevende bedrijf van de Nederlandse Antillen.

Kavels Esmeralda Resort niet vervreemd

Sandmann wint kort geding

WILLEMSTAD/KRALENDIJK — Ondernemer Niek Sandmann van Jalan Investments NV heeft het kort geding tegen het eilandgebied van Bonaire gewonnen. Jalan wilde voorkomen dat er percelen bij het Esmeralda Beach Resort te Punt Vierkant vervreemd zouden worden door het eilandsbestuur, om ze vervolgens te kunnen verkopen of aan iemand anders in erfpacht te geven.

Het Bestuurscollege heeft deze maand de erfpachtrechten van Jalan laten intrekken omdat het resort maar niet verder wordt ontwikkeld. Jalan liet echter beslag op het terrein leggen. Het gaat om zeven percelen. De rechter verbood het voornemen tot vervreemding op straffe van een dwangsom van 2 miljoen dollar tot een rechter beslist heeft dat het opzeggen van de erfpacht rechtsgeldig is geschied. Die procedure moet wel binnen een gestelde termijn worden gestart.

De rechter vond dat de opzegging van de erfpachtovereenkomst niet rechtsgeldig is gebeurd. Jalan en het eilandgebied zijn al jaren bezig over de ontwikkeling maar hierover zijn telkens afspraken gemaakt. De laatste dateren van vorig jaar. Het eilandgebied meende dat Jalan niet tijdig het recht van eerste hypotheek heeft gevestigd. Maar advocaat Lex Gonzalez van Jalan kon aantonen dat de akte al in het voorjaar van 2007 aan de notaris is verstrekt. Het is alleen nog steeds niet gepasseerd omdat het eilandgebied niet meewerkte. Het eilandgebied heeft ook nooit naar de voortgang geïnformeerd bij Jalan. Het kan daarom geen beroep doen op de ontbindingsclausule van de erfpachtrechten.

Het eilandsbestuur argumenteerde dat er geen Conceptual Plan was ingediend maar dat achtte de rechter in dit geval niet relevant. Het eilandgebied heeft er ook nooit formeel toe gesommeerd. Dat Jalan inmiddels wel enkele kavels al verkocht heeft zegt niets over het feit dat de opzegging van de erfpachtrechten rechtsgeldig hebben plaatsgevonden. Op grond van de ingebrachte stukken moet worden aangenomen dat het eilandgebied op de hoogte was en hiermee stilzwijgend heeft ingestemd.
Jalan heeft inmiddels ook een schadeclaim van ruim 5,5 miljoen dollar neergelegd bij het eilandgebied vanwege het intrekken van de erfpachtrechten.

Advertentie Curaçao

POMP DI GASOLIN COLON

Curoil ta anunsiá na tur su klientenan ku awe 17 di desèmber 2008 pòmp di gasolin na Colon ta reanudá su servisionan i ta spera un i tur pa hasi uso di e servisionan kustumbrá.

Tur kliente ku tènk e siman aki ta risibí dòbel **Fun Miles**. E oferta aki ta keda bálido te djabièrnè 19 di desèmber 2008.

© CUROIL

Telbo neemt nieuwe kabel in gebruik

KRALENDIJK — Telecombedrijf Telbo heeft haar nieuwe kabel onder de zee in gebruik genomen. De naam van de kabel is Jerry Newton. Met deze kabel beschikt Telbo over meer capaciteit en zekerheid op het telecommunicatienet van Bonaire.

De optische fiberkabel is in samenwerking met Columbus Networks geplaatst.
Het eiland beschikte al over een verbinding met de kabel Amerigo Vespucci.

De kabel is vernoemd naar de legendarische kapitein Jerry Newton die in eerste wereldoorlog zorgde voor ontwikkeling op Bonaire. Het is de bedoeling dat deze nieuwe kabel ook voor meer economische ontwikkeling voor het eiland gaat zorgen. Edsel Winklaar, directeur van Telbo, noemde verder verbetering van het investeringsklimaat, versterking van de toeristische industrie en nieuwe mogelijkheden op het terrein van E-Commerce.

De Jerry Newtonkabel vormt daarvoor een aanwinst. De telecommunicatie op Bonaire heeft de laatste jaren een rappe ontwikkeling doorgemaakt.

Van een traditionele maatschappij heeft Telbo zich tot een multimediabedrijf ontwikkeld. Zo wordt bijvoorbeeld MiTV geboden, betaaltelevisie. Columbus Networks is een multinational die opereert in het Caribisch gebied en noord- en midden-Amerika.
Ze is de grootste operator op de internationale glasvezelkabel ARCOS (Americas Region Caribbean Optical-ring System).

Advertentie Curaçao

Heilige sacramenten

Foto: Edsel Sambo.

In de kerk van Groot Kwartier ontving een aantal kinderen van ouders verenigd in de Asosiashon Totolika de heilige sacramenten. Pastoor Simon Wilson doopte een aantal van deze kinderen, terwijl anderen hun Heilige Communie en Vormsel deden. Verder werd er gebeden voor de kinderen en het goede werk dat hun begeleiders en Asosiashon Totolika verrichten.

Kassa!

Een aantal belangrijke, originele Winnie the Pooh tekeningen van E.H. Shepard heeft woensdag in Londen een recordbedrag van 1,3 miljoen pond (1,4 miljoen euro) opgebracht. Dat was ruim boven de verwachtingen, aldus een woordvoerder van veilinghuis Sotheby's.
De duurste tekening wisselde van eigenaar voor ruim 115.000 pond (ruim 124.000 euro). Dat was dubbel zoveel als vooraf werd verwacht. De vrees dat de financiële crisis roet in het eten zou gooien bleek, ongegrond. "Het publiek houdt van deze tekeningen en we zijn blij dat deze belangrijke collectie de verwachtingen heeft overtroffen", aldus de woordvoerder van het veilinghuis.

Dezelfde oorsprong

Veel immuunziekten, zoals de ziekte van Crohn en type 1 diabetes, hebben hun oorsprong in dezelfde genen. Dat blijkt uit onderzoek van de Rijksuniversiteit Groningen (RUG). Volgens de onderzoekers verklaart dit waarom sommige mensen meer van deze ziekten tegelijk hebben en waarom ze binnen bepaalde families vaker voorkomen. Immuunziekten, waaronder ook reuma en coeliakie (intolerantie voor gluten) vallen, komen voor bij 5 tot 10 procent van de bevolking. Eerder onderzoek liet al zien dat erfelijkheid een rol speelt bij het ontstaan van deze ziekten. Onderzoekers van de RUG hebben nu ontdekt dat elf van deze ziekten een vergelijkbare oorsprong hebben. Dit maakt behandeling met medicatie of eventueel vaccinatie eenvoudiger, stellen zij.

Parkietenhuis

Een 60-jarige man heeft in een tweekamerwoning in Berlijn 1700 parkieten gehouden. Dit bleek woensdag toen de autoriteiten al zo'n 1300 vogels uit de woning hadden gehaald en er nog zo'n vierhonderd over waren. De autoriteiten grepen in nadat buren hadden geplaagd over lawaai en stank. Volgens een dierenbeschermer is er sprake van een geval van Bird Hoarding – een zeldzaam syndroom waarbij de patiënt op een ziekelijke en obsessieve manier vogels kweekt en verzamelt.

Minder vaak

Het is steeds minder gebruikelijk om keelamandelen te laten knippen of pellen bij een kind dat voortdurend verkouden is. Sinds 2002 verwijzen huisartsen in Nederland daarvoor minder vaak door naar de specialist.
Ook schrijven ze minder vaak antibiotica voor. Dat blijkt uit een analyse, die epidemioloog en medisch informatiedeskundige Marion Biermans heeft gemaakt. Biermans gebruikte daarvoor de elektronische patiëntendossiers (EPD's) uit ruim vijftig huisartsenpraktijken tussen 2002 en 2005. Zij promoveert volgende maand aan de Radboud Universiteit in Nijmegen op haar onderzoek.

Grote slag

Onbekenden hebben bij een nachtelijke inbraak maar liefst zeshonderd kerstbomen gestolen. Bomen verdwenen van een terrein met een 2 meter hoge omheining in Mutterstadt.

Carla Bruni krijgt gelijk

De Franse presidentsvrouw Carla Bruni-Sarkozy (40) krijgt een schadevergoeding van 40.000 euro van een kledingbedrijf op het Franse eiland Réunion. Dat heeft een rechtbank in de hoofdstad Saint-Denis vandaag besloten.
Bruni sleepte de firma Pardon onlangs voor de rechter, omdat die tassen op de markt bracht waar een naaktfoto van haar op staat. Volgens Bruni's advocaat maakt het bedrijf gebruik van haar beeltenis zonder haar toestemming en voor commerciële doeleinden.
De eigenaar van Pardon gaat tegen de uitspraak in beroep, omdat hij het bedrag te hoog vindt. De afbeelding die op de tassen van 3 euro staat is een zwart-witfoto uit 1993, toen Bruni fotomodel was. De foto werd in april op een veiling in New York verkocht voor 58.000 euro.

Cola doodt geen zaadcellen

Dat cola gebruikt kan worden als anticonceptiemiddel door er sperma mee weg te spoelen na de geslachtsgemeenschap, is een broodjeaapverhaal. Frisdrankdouches doden de zaadcellen niet, staat donderdag in het wetenschappelijke tijdschrift *British Medical Journal*.
En zelfs al zou de frisdrank zaadcellen doden, dan nog zouden sommige zaadcellen voor de coladouche uitzwemmen. Volgens onderzoekster Deborah Anderson probeerden Amerikaanse vrouwen in de jaren vijftig en zestig met cola te voorkomen dat ze zwanger werden.

In sommige arme landen is dit nog steeds gebruik, aldus Anderson. Volgens de onderzoekster zijn frisdrankdouches juist schadelijk. Ze verwijderen goede bacteriën, waardoor vrouwen meer risico lopen op infecties en seksueel overdraagbare ziektes.

Groot kerstfeest in Jandoret

Foto: Edsel Sambo

Bij de kerk van Jandoret werd op feestelijke wijze de kerstverlichting bij de kerk en in de directe omgeving ervan in gebruik genomen. De 95-jarige buurtbewoonster Aminta Allee was hiermee belast. Verder zong een aantal koren de parochianen toe. Het kerstfeest werd door Fundashon Bon Konseho van de parochie Jandoret georganiseerd.

Laffe grappen over Obama

De Amerikaanse staat Alaska is ernstig in verlegenheid gebracht. Vanaf e-mailadressen van het staatsbetuur blijken geregeld racistische grappen over de aanstaande Amerikaanse president Barack Obama te worden rondgestuurd, onthulde het Amerikaanse persbureau *AP* woensdag.
In een van de grappen wordt gevraagd wat de uitkomst van de Amerikaanse presidentsverkiezingen is. Het antwoord: weer een zwart gezin dat een huis van de staat krijgt toegewezen. In sommige berichten zijn historische toespraken en teksten herschreven in de taal van de Amerikaanse getto's.
De onthulling is pijnlijk nieuws voor de gouverneur van Alaska, Sarah Palin. Zij was in de verkiezingsrace de running mate van de Republikeinse presidentskandidaat John McCain, die het onderspit moest delven tegen Obama. Een woordvoerster van de staat heeft de onthulling bevestigd, maar zegt dat stafmedewerkers en ambtenaren ervoor verantwoordelijk zijn.

Digitale concertzaal

Het internationaal befaamde symfonieorkest Berliner Philharmoniker gaat digitaal. Vanaf 6 januari zijn via de website de uitvoeringen van het orkest in de Berlin Philharmonie wereldwijd live te volgen. Voor de eerste uitzending via Digital Concert Hall brengt het Berliner Philharmoniker een speciaal concert onder leiding van Sir Simon Rattle.
Het digitale kanaal zal ongeveer dertig concerten per seizoen live uitzenden. De uitzendingen worden opgeslagen in het archief op de site waar ook bijvoorbeeld documentaires over het orkest te vinden zijn. Volgens het orkest leveren de camera's die de concerten registreren een uitzonderlijk goede geluids- en beeldkwaliteit.
Het live volgen van een uitvoering via de website kost 9,90 euro. Voor dat bedrag kan ook een concert uit het archief worden gedownload. Seizoenskaarten voor het onbeperkt bekijken van alle uitvoeringen kosten 149 euro.

Franklin zingt voor Obama

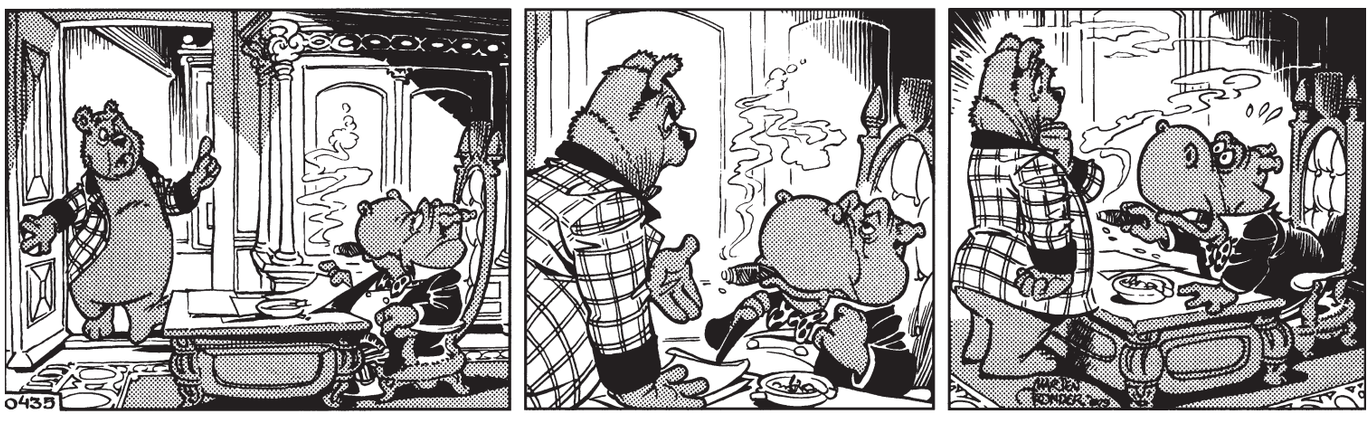
De beëdiging van Barack Obama als president van de Verenigde Staten belooft op dinsdag 20 januari een groot spektakel te worden. Tijdens de ceremonie in Washington DC staat onder meer een optreden op het programma van de 'Queen of Soul' Aretha Franklin. De feestelijke bijeenkomst wordt geopend door muzikanten van de Amerikaanse marine. Daarna volgen onder meer optredens van kinderkoren, een openingsgebed door de evangelische dominee Rick Warren en het optreden van Franklin. Na de inauguratie van Obama en diens aanvaardingstoespraak staan nog het voorlezen van een gedicht, de zegening van de nieuwe president en het spelen van het volkslied geprogrammeerd.
De regeringsstad, die ongeveer 1,1 miljoen inwoners telt, zal naar verwachting overspoeld worden door belangstellenden. Het bestuur van Washington houdt rekening met de komst van drie miljoen mensen die getuige willen zijn van de beëdiging van de eerste president van afro-Amerikaanse komaf.

Toekomst onduidelijk

De toekomst van het huis in Weimar van Charlotte von Stein, de inspirerende vriendin van Johann Wolfgang von Goethe, is opnieuw onzeker. De Spaanse kunstverzamelaar Joan Xavier Bofill, die er een museum in wil onderbrengen, is in gebreke gebleven bij het betalen van de koopsom van 325.000 euro.
Bofill had uiterlijk 5 december over de brug moeten komen. Weimar geeft hem nu nog één kans, tot 1 januari. De gemeente Weimar had de woning te koop gezet ondanks hevige protesten dat zij daarmee de 'kernzone van het klassieke Weimar' in de uitverkoop deed.
Het huis is onderdeel van elke stadswandeling. De gemeente kan de dringend noodzakelijke opknapbeurt van 1 miljoen euro echter niet opbrengen. Bofill wil het huis de komende drie jaar restaureren en er een dependance in onderbrengen van een museum over Europa, in samenwerking met een kunstmuseum in Barcelona.

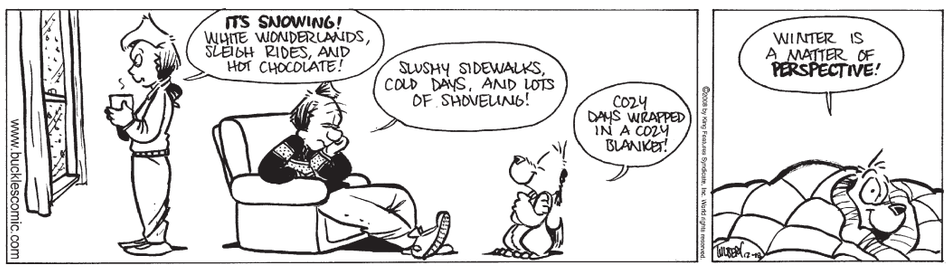
HEER BOMMEL EN DE ANDERE WERELD

Door Marten Toonder

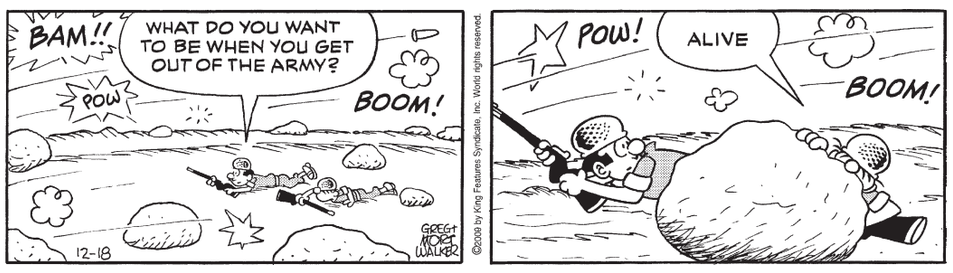


Intussen was heer Bommel op het stadhuis aangekomen, en daar zocht hij de burgemeester op om zijn beklag te doen. 'Ik spreek namens alle heren die een blauwe brief gekregen hebben', verklaarde hij. 'Die brief over heffingen voor buitenlanders is ons in het verkeerde keelgat geslagen, zodat onze gal overloopt en ik voorzitter geworden ben. Wij nemen het niet. Wij protesteren.'
'Kom, kom, Bommel', zei de magistraat gemoedelijk. 'Je moet ook de vooruitstrevende kant zien. Deze vreemdelingen zijn lieden in nood, voel je wel? Een vluchtende bevolking, zogezegd. Het gemeentebestuur heeft gemeend de helpende hand te moeten bieden.'
'Op onze ruggen', riep heer Ollie bitter uit. 'Over onze hoofden heen mooi weer spelen. Laat de gemeente zelf wat doen. Wat doet die eigenlijk?'
'Die geeft met gulle hand', verklaarde de heer Dickerdack fronsend. 'Afgedankte kerken, lege pakhuizen, slooppanden, begeleiding door zielkundigen...'
'Maar intussen', onderbrak de voorzitter. 'Ze ontzien zich niet in oude tenten op mijn pas gezaaide gazon te wonen, en ze lopen onze wegen plat zodat ik een comité heb opgericht. Ze moeten weg, bedoel ik. Waar komen ze trouwens vandaan?'
De burgemeester richtte zich op en wierp de bezoeker een geschokte blik toe. 'Uit Apoka', sprak hij. 'Een andere wereld, die bezig is te vergaan.'

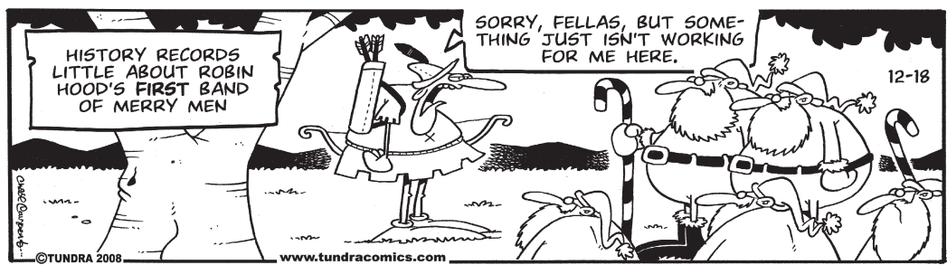
BUCKLES — By David Gilbert



BEETLE BAILY — By Mort Walker



TUNDRA — By Chad Carpenter



DE STAMGASTEN — Door Toon van Driel

Omstreden omroepwet

PARIJS — De Franse Nationale Vergadering heeft woensdag de omstreden nieuwe omroepwet aangenomen, die president Nicolas Sarkozy had ingebracht. Volgens de wet mag de president de baas van de publieke omroep benoemen. Ook wordt de reclame op de publieke omroep na acht uur 's avonds afgeschaft. De socialistische oppositie hekelde de wet als stap terug naar een ver verleden, toen de regering nog de inhoud van nieuwsuitzendingen beïnvloedde. Sarkozy zegt dat het hem te doen is om verbetering van de kwaliteit. De maatregel komt ten goede aan de commerciële zenders, die een groter deel van de reclamebudgetten van bedrijven zullen krijgen. Sarkozy is nauw bevriend met Martin Bouygues, de baas van de grootste commerciële zender TF1.

VN-budget Afghanistan

KABUL — De Verenigde Naties verdubbelen het budget voor de missie in Afghanistan volgend jaar. Met het extra geld worden honderden nieuwe personeelsleden aangetrokken en meer kantoren geopend om 'ingewikkeldere' kwesties op te lossen. Dat heeft Kai Eide, de speciale VN-gezant voor Afghanistan, woensdag gezegd. Het budget voor 2009 is vastgesteld op 150 tot 160 miljoen dollar. Dit jaar was het budget 81 miljoen dollar. Door de verslechterende veiligheidssituatie in Afghanistan konden de VN en andere hulpverleners veel kwetsbare gemeenschappen verspreid over het land niet bereiken. Verder hebben luchtaanvallen op burgerdoelen, huiszoekingen en het gevangennemen van verdachten ervoor gezorgd, dat de publieke weerstand tegen de internationale troepen in Afghanistan is toegenomen. Eide riep op tot meer samenwerking tussen de militaire troepen uit verschillende landen.

Piloot kan niet landen

PARIJS — Een toestel van de goedkope Britse luchtvaartmaatschappij Flybe heeft de landing in Parijs dinsdag moeten afbreken. "Ik ben niet bevoegd om het toestel te landen", deelde de piloot aan de verbijsterde passagiers mee. Hij keerde terug naar de plaats van vertrek, Cardiff in Wales. Een woordvoerster van Flybe bevestigde het incident vandaag. De vliegenier mocht pas sinds kort op het betreffende toestel vliegen, maar had nog niet de volledige training doorlopen. Zo had hij nooit geoefend in mistige omstandigheden, zoals bij de landing op het vliegveld Charles de Gaulle.

Poederbrieven

WASHINGTON — Op zestien Amerikaanse ambassades in Europa, onder meer in Den Haag, zijn enveloppen met wit poeder bezorgd. Ook meer dan veertig kantoren van gouverneurs in de VS kregen een dergelijke envelop in hun bus. Vooralsnog is de inhoud ongevaarlijk gebleken, aldus de Amerikaanse autoriteiten woensdag. De aan elkaar identieke enveloppen zijn allemaal gepost in de Amerikaanse staat Texas.

Blagojevich nog niet weg

CHICAGO — Rod Blagojevich, de inmiddels uiterst omstreden gouverneur van de Amerikaanse staat Illinois, hoeft zijn functie nog niet op te geven. Dat bepaalde het hoogste gerechtshof in de staat woensdag. Een motivatie werd niet gegeven. De van corruptie verdachte Democraat is echter nog lang niet uit de problemen. Naast het strafrechtelijke onderzoek loopt er ook een onderzoek door een speciale commissie van het huis van afgevaardigden in Illinois, dat kan leiden tot het afzetten van de gouverneur.

China viert 'dertig jaar hervormingen en openheid'

SHANGHAI — Mao Zedong is in China nooit ver weg. Niet alleen siert zijn tronie alle bankbiljetten, ook staan overal in het land standbeelden van de voormalige Grote Leider. Zoals bijvoorbeeld op de campus van de prestigieuze Fudan universiteit in Shanghai. Onderaan de sokkel zit een groepje studenten te studeren in de najaarszon.

"Voorzitter Mao heeft ons land uit een donkere periode weggeleid en een nieuw China gesticht", dreunt biologiestudente Zhang Zhu Ting de officiële lezing op. "Maar later in zijn leven heeft hij een paar grote fouten gemaakt." Economiestudent Huang Xin Hua valt haar bij: "Mao was goed op het slagveld, maar van economie had hij weinig verstand."

Groeiende openheid

Deze week herdenken de Chinezen dat ze dertig jaar geleden officiëel afscheid namen van het maoïsme. Al formuleren de autoriteiten het liever anders. China viert, in hun woorden, 'dertig jaar hervormingen en groeiende openheid'. Zo hoeven ze Mao's heilige naam niet al te veel in verband te brengen met de deplorabele toestand waarin hij China na zijn dood achterliet.

In speciale tv-uitzendingen, tentoonstellingen en officiële bijeenkomsten wordt stilgestaan bij de maatregelen die China zoveel voorspoed hebben gebracht: het verruilen van de communistische planeconomie voor de vrije markt en de toenadering tot het buitenland. Ook wordt de drijvende kracht achter de veranderingen geëerd: Deng Xiaoping. Ondanks zijn enorme verdiensten haalt de verering van 'kleine Deng' het normaal gesproken niet bij die van zijn voorganger.

Deze week herdenken de Chinezen dat ze dertig jaar geleden officiëel afscheid namen van het maoïsme.

Deze week is dat anders. Op de campus van de Fudan-universiteit hoeft scheikundestudent Wen Kai niet lang na te denken over de vraag wie van de twee Chinese leiders hij meer bewondert. "Deng Xiaoping", zegt hij. "Hij heeft China een gouden eeuw bezorgd." De studenten behoren tot de generatie twintigers die de vruchten heeft geplukt van de economische omwenteling. "Dankzij de hervormingen hebben wij een beter leven dan onze ouders", zegt natuurkundestudente Qing. "China is rijker en opener geworden." Ze noemt het herstel van het wetenschappelijk onderwijs als een van de belangrijkste hervormingen onder Deng Xiaoping. "Daardoor hebben duizenden mensen kunnen studeren aan de universiteit om zo hun kennis te verrijken."

In vergelijking met de economische opmars zijn politieke hervormingen de afgelopen dertig jaar behoorlijk achtergebleven. China kent nog altijd geen vrijheid van meningsuiting of onafhankelijke rechtspraak, laat staan democratie. Wat dat betreft hangt Mao's schaduw nog altijd over China. Voor kritiek daarop moet je niet bij Chinese studenten zijn. De meesten van hen hebben een rotsvast geloof in de vooruitgang van hun land.

"China heeft zich de laatste dertig jaar enorm ontwikkeld", zegt Huang. "Europa en de VS hebben alleen maar kritiek op het gebrek aan democratie en mensenrechten. Ik zou willen dat ze meer geduld hebben. Als China zo doorgaat, zal ons land de komende dertig jaar ook op die punten verbeteren."

Tribunaal: 'Deal' met Holbrooke maakt niet uit

DEN HAAG — Ook al heeft Radovan Karadzic een 'immuniteitsdeal' met Richard Holbrooke, voor de bevoegdheid van het Joegoslavië-Tribunaal maakt dat niets uit. Dit hebben de rechters in de Karadzic-zaak woensdag besloten.

Karadzic, president van de Bosnische Serviërs tijdens de Bosnië-oorlog (1992/95), claimt dat hij in 1996 een afspraak heeft gemaakt met de Amerikaanse Balkan-bemiddelaar Holbrooke: Karadzic zou zich terugtrekken uit de politiek en in ruil daarvoor niet worden vervolgd door het VN-hof in Den Haag.

De tribunaalrechters wijzen erop dat zo'n deal, ook al zou die bestaan, volgens het volkenrecht niet geldig is voor het VN-tribunaal. Zij wijzen erop dat volgens de beginselen van Neurenberg voor bepaalde misdaden zoals genocide en oorlogsmisdaden geen immuniteit geclaimd kan worden voor internationale hoven. In het Duitse Neurenberg werden na de Tweede Wereldoorlog de overlevende kopstukken van het nazibewind berecht door het Internationaal Militair Tribunaal. Het handvest van Neurenberg is overgenomen door de VN en bestanddeel geworden van het internationale gewoonterecht.

Toch blijft er een mogelijkheid dat door het Karadzic-proces alsnog de waarheid aan het licht komt over de veronderstelde Holbrooke-deal. Karadzic beweert namelijk dat de aanklagers een kopie van de deal in hun dossiers hebben. Van de rechters moeten de aanklagers die aan Karadzic geven, als zij het gevraagde papier hebben, ook al maakt het bestaan ervan niet uit voor de bevoegdheid van het tribunaal. Informatie over het gedrag van Karadzic na de oorlog kan namelijk bij een eventuele veroordeling van belang zijn voor de bepaling van de strafmaat, aldus de rechters.

Karadzic werd afgelopen zomer na een jarenlange zoektocht opgepakt in Belgrado waar hij onder een valse naam leefde en een enorme baard had laten groeien. Zijn proces is nog in de voorbereidende fase. Hij is een van de hoofdverdachten van de genocide na de val van Srebrenica in 1995.

Kabinet Obama bijna compleet

Foto: AFP/Nicholas Kamm

CHICAGO — De aanstaande Amerikaanse president Barack Obama heeft Ken Salazar (l), senator in Colorado, als minister van Binnenlandse Zaken voorgedragen. Obama maakte zijn besluit woensdag bekend op een persconferentie. Voor het ministerie van Landbouw heeft Obama de ex-gouverneur van Iowa Tom Vilsack voorgedragen. Daarmee is het kabinet van Obama bijna compleet.

Turken excuseren zich voor Armeense genocide

ISTANBUL — Meer dan elfduizend Turken hebben inmiddels een internetpetitie getekend waarin ze zich verontschuldigen voor de massamoord op Armeniërs in 1915. De petitie is opgesteld door een groep professoren van universiteiten en werd dinsdag op internet gezet.

Armenië beschuldigt de voorloper van Turkije, het Ottomaanse Rijk, ervan in 1915 een genocide te hebben uitgevoerd, waarbij meer dan 1 miljoen Armeniërs zijn omgekomen. Turkije erkent dat er Armeniërs zijn vermoord, maar houdt het dodental op enkele honderdduizenden en ontkent dat er sprake was van een stelselmatige volkenmoord.

De petitie rept overigens niet over het woord genocide. Turkije ontkent de massamoord nog altijd en vervolgt nog steeds onderdanen die het woord genocide in de mond nemen. Artikel 301 verbiedt de belediging van de Turkse identiteit of instellingen. De wet is veelvuldig gebruikt door nationalisten om mensen te vervolgen die zeggen dat tegen het einde van het Turks-Ottomaanse Rijk genocide is gepleegd op de Armeense minderheid. Onder artikel 301 zijn onder anderen Nobelprijswinnaar voor de Literatuur Orhan Pamuk en de Turks-Armeense journalist Hrant Dink vervolgd. Dink werd later vermoord door een nationalist. Meer dan twintig landen, waaronder Nederland, hebben de massamoord in 1915 erkend als genocide. Andere landen als de VS en Groot-Brittannië weigeren voor deze gebeurtenissen de term genocide te gebruiken om de betrekkingen met Turkije niet te verstoren. Premier Tayyip Erdogan heeft woensdag gezegd dat hij het initiatief niet accepteert. "Ik heb geen misdaad begaan, dus waarom zou ik me verontschuldigen?" Gepensioneerde Turkse diplomaten hebben het initiatief al eerder in een verklaring als slecht bestempeld en dat het schadelijk is voor de nationale belangen.

TEAK HOUSE

For all your holiday shopping
Affordable quality furniture, accessories,
gift items and much more at your trendy store.

SUNDAY
December 21
OPEN
You are welcome from 9.00 - 3.00

www.teakhousearuba.com L.G. Smith Blvd 124 open Mon - Fri 9.00 - 6.00 & Sat. 10.00 - 5.00